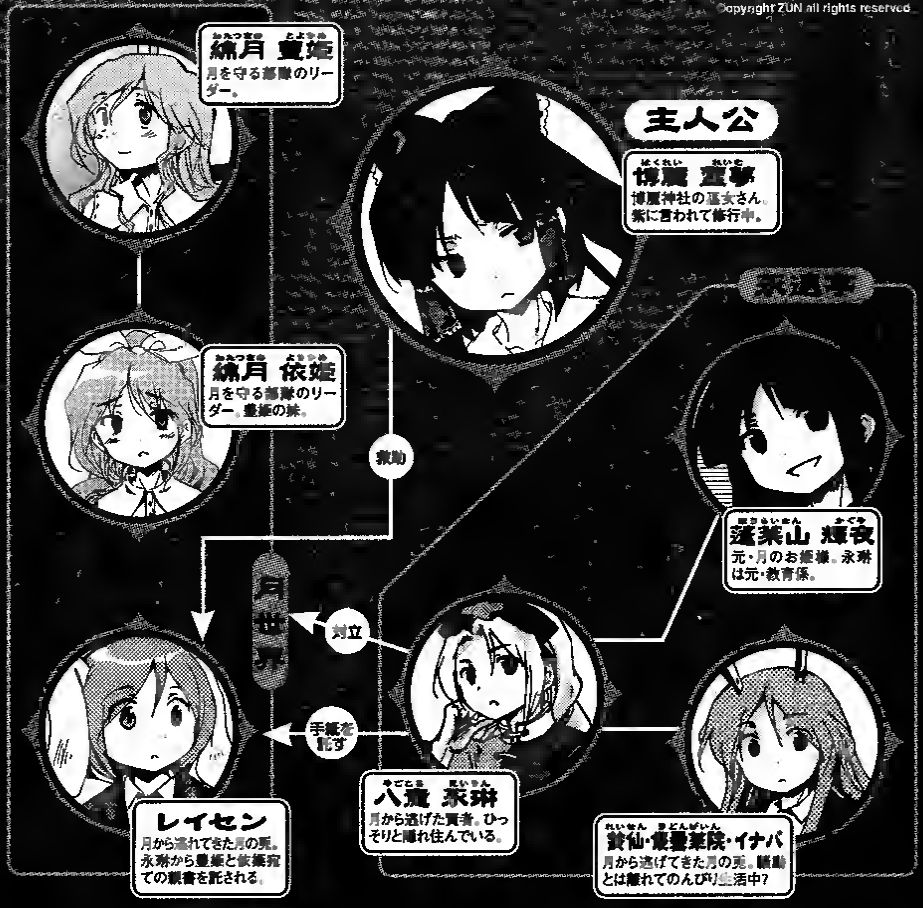
東方儚月抄

Sinner in Blue.

のんびり縁側でお茶を飲む霊夢の所に、境界を操る妖怪・八雲紫が訪れた。
たまにやって来たと思いきや霊夢に稽古をさせるのだと言う。
霊夢は妖怪の気まぐれに付き合ってやるかくらいの気持ちで修行したが、
実は紫の壮大な計画のうちに組み込まれていたのだ。
千年以上も昔に月面への侵攻に失敗した紫は、再び攻め入ろうと
計画を立てて幻想郷中の妖怪へ協力を仰いだ。それを聞いた吸血鬼レミリアは
紫より自分が先に月に行こうとロケットの製作を始めるが、肝心の推進力が得られないでいた。
また、幽々子は計画自体に興味がないと言ったが、紫の思惑を理解し、妖夢に霊夢宛ての言葉を託す。
それによって霊夢はロケットの推進力となる怪吉三神召喚の修行を始めたのだった。

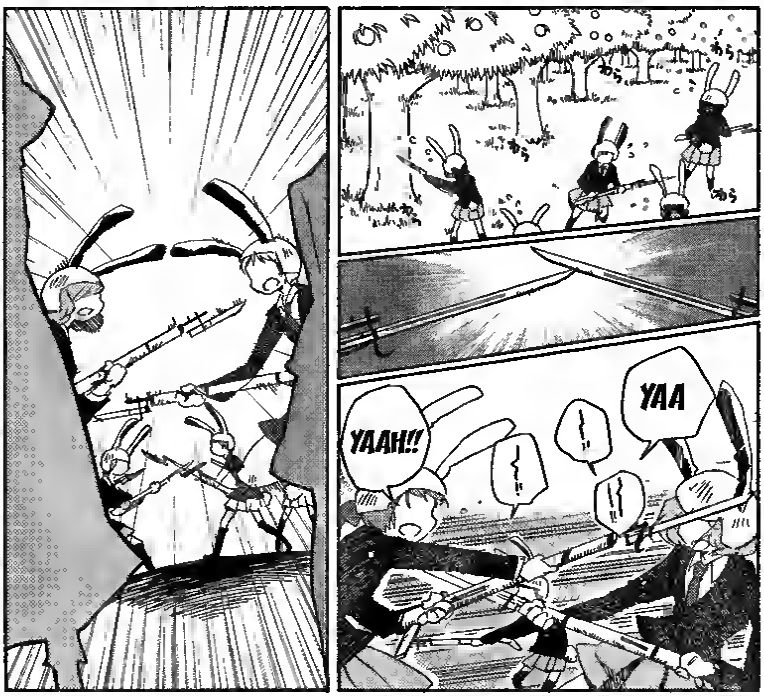
一方で月から逃亡中の永琳は先ごろ幻想郷にやってきた玉兎に綿月姉妹宛てに手紙を持ち帰るよう指示した。
月の都の混乱を鎮定する策を授けるためである。そして、これを無事受け取った綿月姉妹であるが、その中身は――。

©copyright ZUN all rights reserved



とうほうぼうげつしょう
東方傍月抄
Silent Sinner in Blue
Chapter 8: The Sage's Letter
Well, why not have a peach while you wait?
Story: ZUN
Comic: Aki★Eda
©opyright ZUN, all rights reserved.

だら
SO, BEFORE, WHEN I WENT TO THE EARTH ...
REALLY?
SO, YOU KNOW

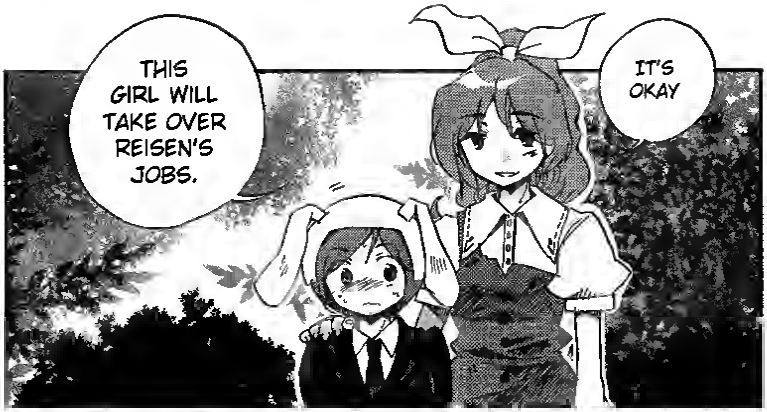


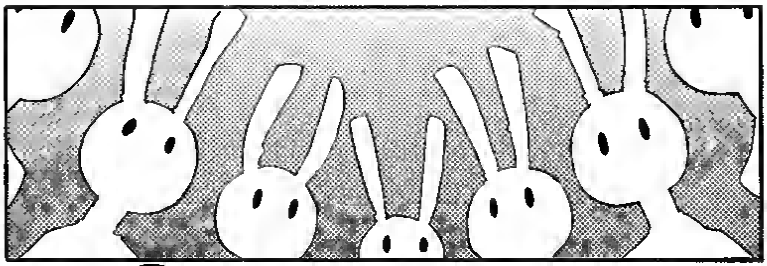
「東方夢月抄 ～Silent Sinner in Blue.」お好きな一頁、ご感想をお送りください！

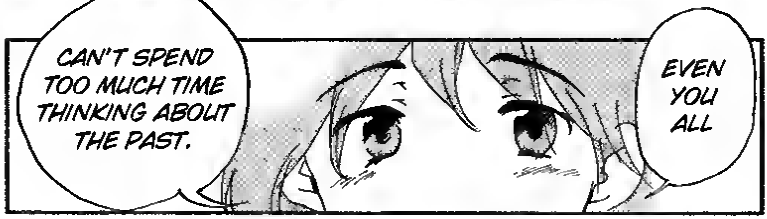
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル6F 株式会社コミックGAIA編集部
「東方夢月抄 ～Silent Sinner in Blue.」感想係

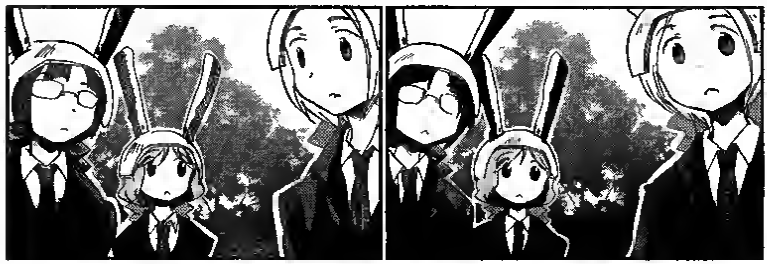
WERE YOU ALL TRAINING LIKE YOU SHOULD BE?
OH WELL
WE'RE IN A STATE OF EMERGENCY NOW.

月刊 Comic REX 俺野鳥観察記 鶴、家鴨、鷹、鳩、企鵝、全部読めるかな？ つくりものじ 3月号 2月8日(土)発売！ 定価500円









REX COMICS
アイドルマスター relations［限定版］
❶
上田夢人 原作：バンダイナムコゲームス
2月9日(土)発売予定
定価1500円(税込)

月刊 Comic REX 毎月9日発売!!
ツキとおたから 人心惑わす魅惑な力は、くゆる煙に如何に映るか。 渡 真仁
3月号 2月9日発売! 定価500円

ALL RIGHT,
QUIET DOWN, NOW.
WELL,
NOW THAT YOU'RE EXCITED ABOUT YOUR NEW COMRADE
PLEASE GET BACK TO TRAINING.
YEAH!

Comic REX 毎月9日発売!!

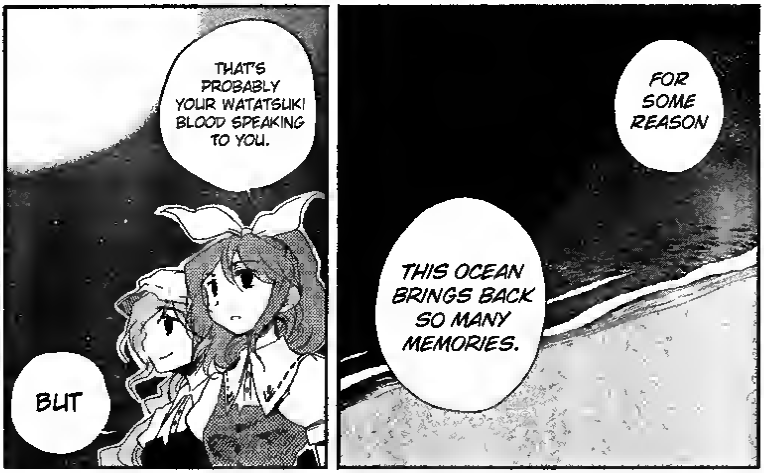
月刊 Comic REX 3月号 2月9日発売!! 定価900円

東方儚月抄 Silent Sinner in Blue. 原作:ZUN 漫画:秋★枝

...the Sea of Tranquility

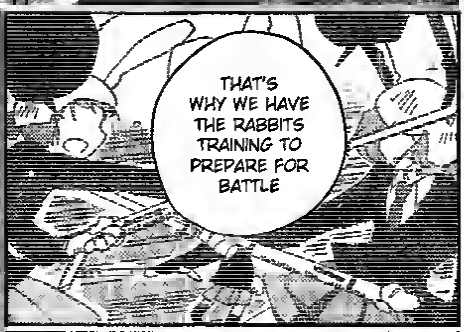
REX COMICS
正しい国家の創り方。
❶ 橘 あゆん
大好評発売中！
定価500円(税込)

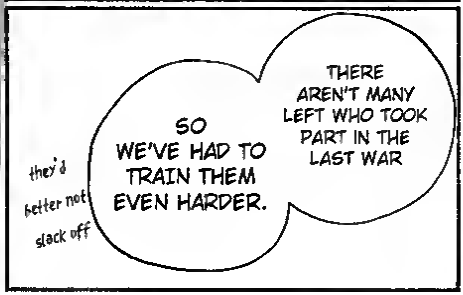
月刊 Comic REX 毎月9日発売!!
月刊 Comic REX 私立彩硫高校超能力部 文化祭も終わり、超能力部にも別れの雰囲気が漂れる!? 石田あきら 3月号 2月9日(土)発売! 定価500円



THIS ISN'T THE TIME TO BE INDULGING IN SUCH SENTIMENTS
I've heard the rumors that someone's trying to invade the capital
Of course. I'm sure many people there don't trust me
But I think you two
Will believe what I have to say

Dont' worry. if you do as I tell you, you'll be able to stop any enemy
I just want to give you information to protect the capital
BUT THIS IS NOT...
umm... THIS IS ...
.....
?
IT'S NOT THIS?
IT'S NOT THAT?

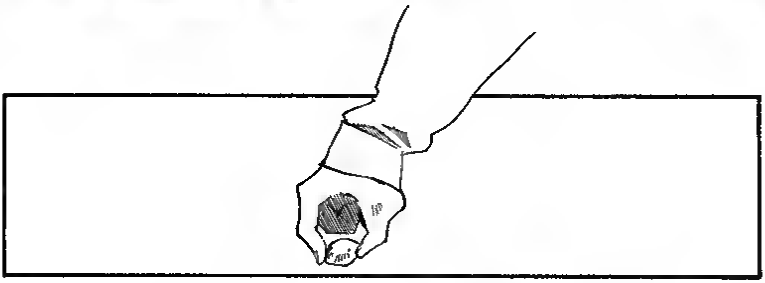


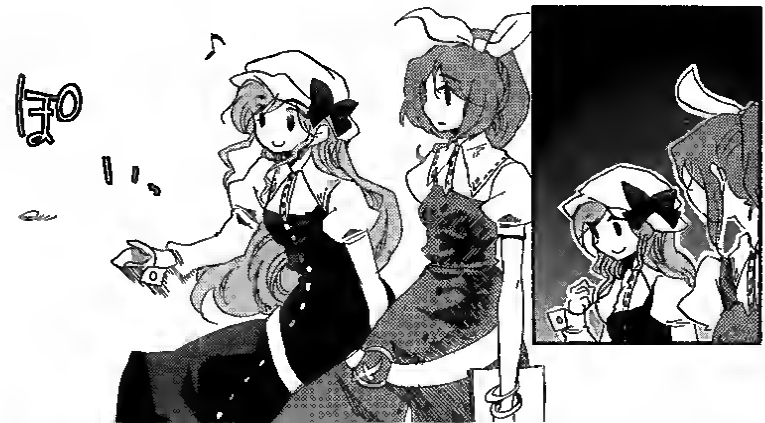


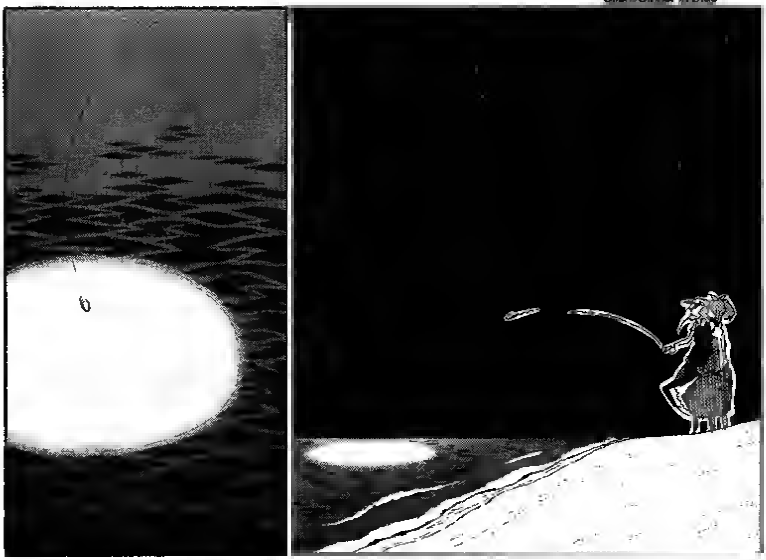
REX COMICS
怪異いかさま博覧亭
❶
小竹田貴弘
大好評発売中！
定価580円(税込)

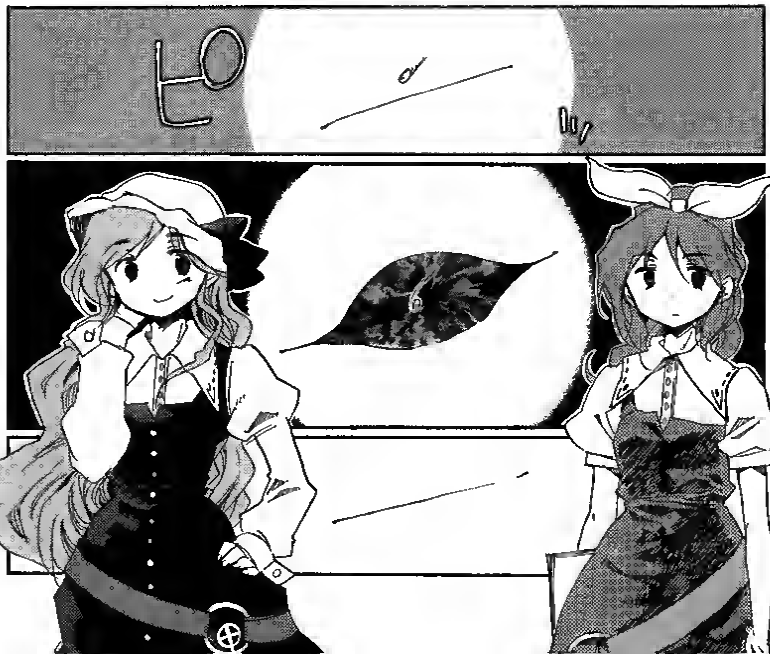
Comic REX 毎月9日発売!!

HEY, I KNOW
I CAN LINK THE SEA AND MOUNTAINS, AND YOU CAN SUMMON SPIRITS.
MISS YAGOKORO MUST HAVE ANTICIPATED THESE POWERS
SO INSTEAD OF MAKING US COOPERATE
SHE'S MAKING US ACT INDEPENDENTLY.

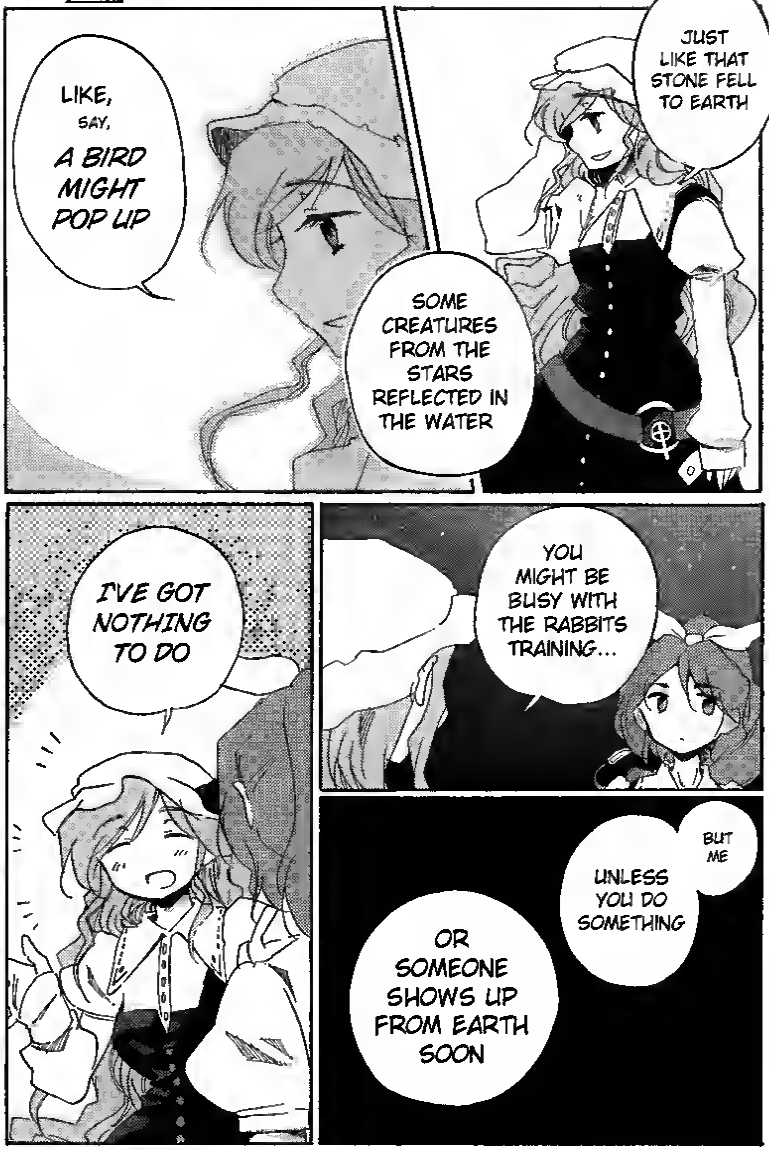




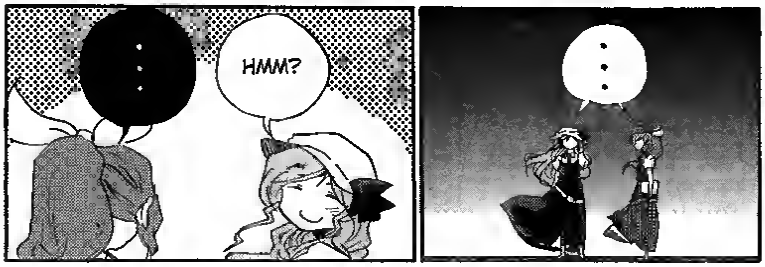




Comic REX 毎月9日発売!!

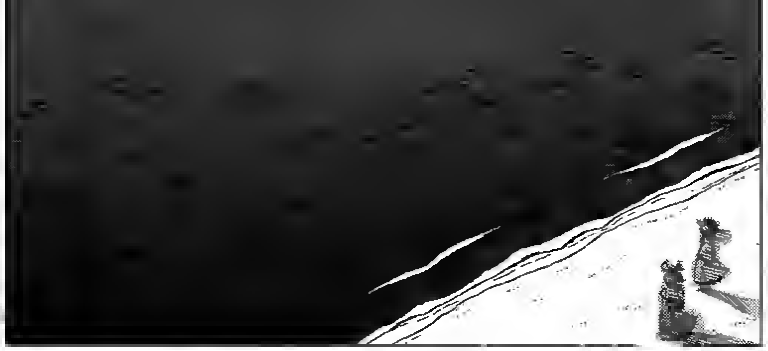


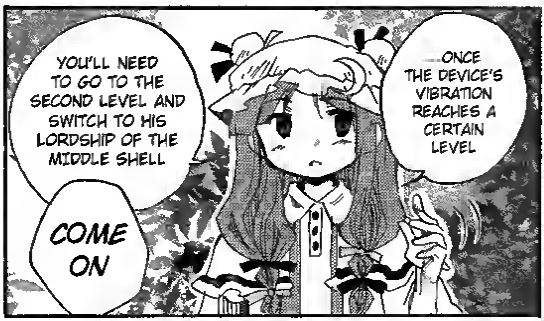
月刊 Comic REX ガウガウわー太2 恋に、動物愛に太助の奮戦は続く!! 梅川和実 3月号 2月9日発売! 定価500円

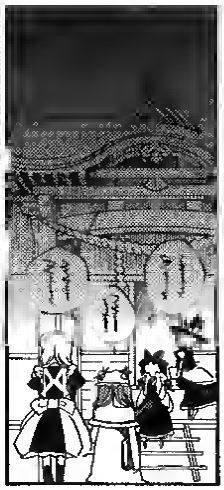


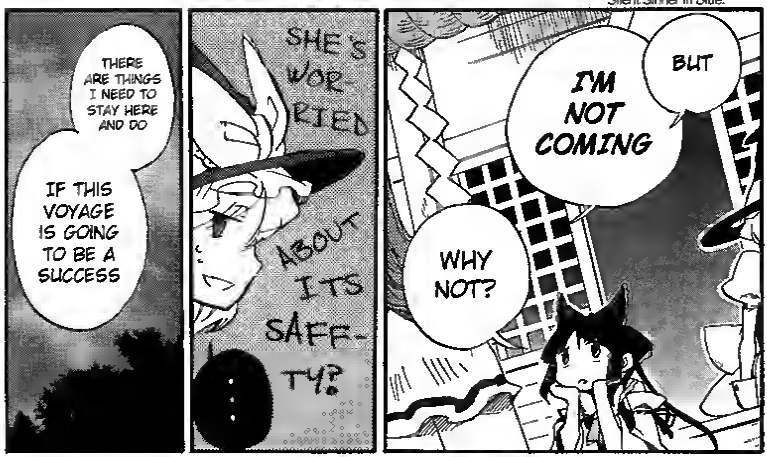
REX COMICS
白砂村
❶~❷
今井神
大好評発売中！
定価 各価円(税込)

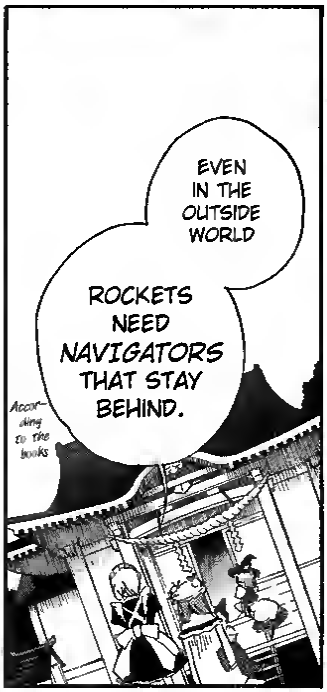
月刊
Comic REX
白砂村
探偵大神//その実体は巨魁葬り//
今井神
3月号
2月9日発売!
定価530円









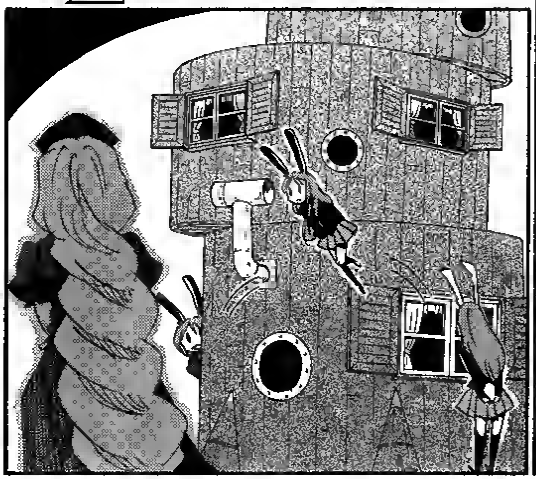


REX COMICS
かんなぎ
❹
武梨えり
2月9日(土)発売予定
定価580円(税込)

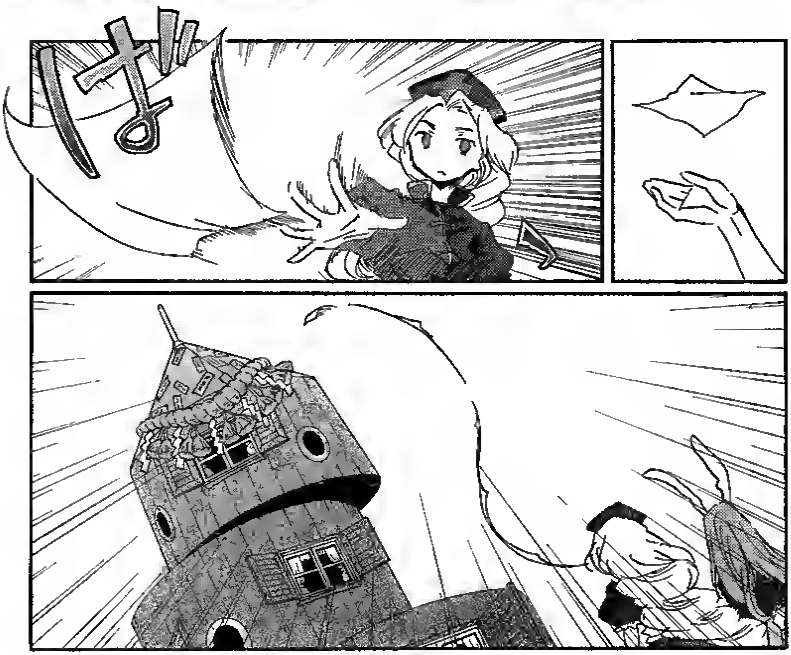
月刊 comic REX かんなぎ ナギに振り回される仁 今度はどんな騒動に!? 武梨えり 3月号 2月9日発売! 定価580円

REX COMICS
まとちゃん
全1
結城心一
大好評発売中!
定価100円(税込)

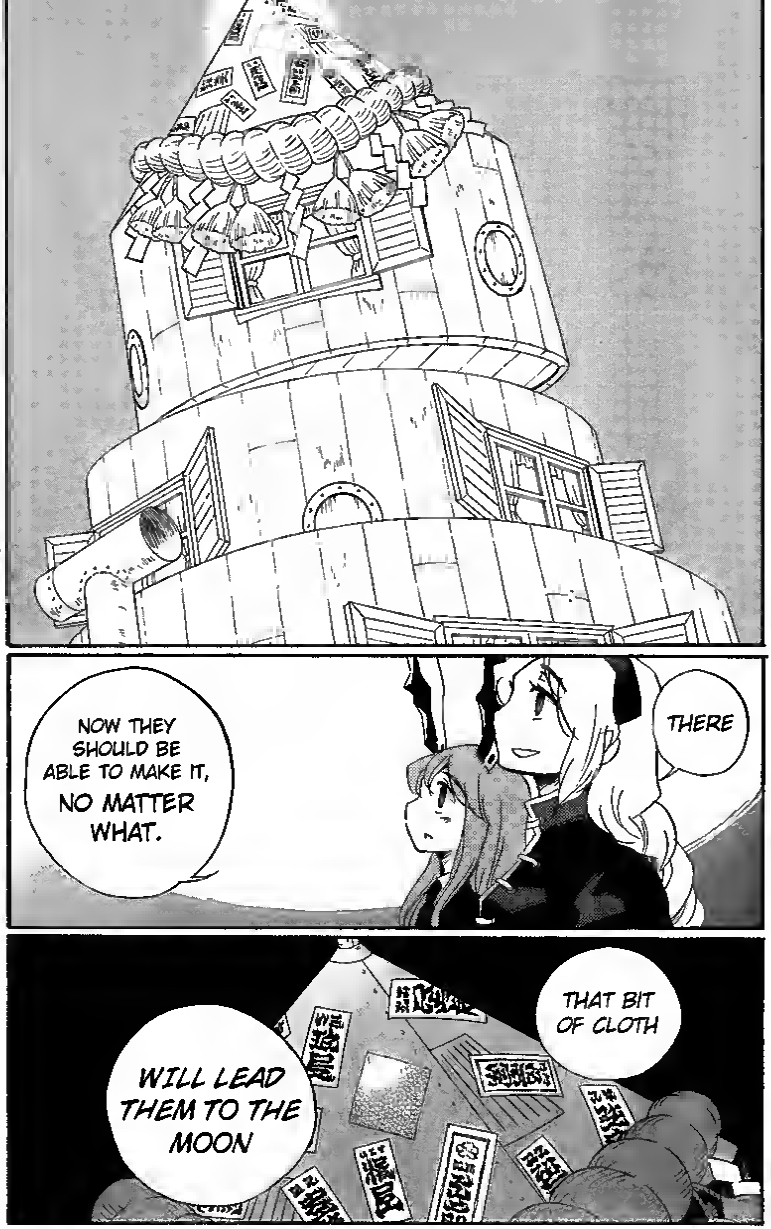
月刊コミックREX 毎月9日発売!!



NOZ先生に励ましのビールを贈ろう
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
㈱一迅社 COMIC REX編集部気付



REX COMICS
ひめなカメナ
❸
結城心一
2月9日(土)発売予定
定価800円(税込)


THERE
NOW THEY SHOULD BE ABLE TO MAKE IT, NO MATTER WHAT.
THAT BIT OF CLOTH
WILL LEAD THEM TO THE MOON

◆A charm for victory in the flight

REX 3月号(2月9日発売)に続く

東方傷月抄

(とうほうほうげつしょう)

Silent Sinner in Blue.

Chapter 9 Sumiyoshi In Blue

Story: ZUN

Comic: Aki★Eda

©opyright ZUN all rights reserved

Those really are words. You don't have to look them up~

ある日、霊夢霊夢の所に八雲紫が訪れ、霊夢に禁忌をつかさどると言う。その裏には以前、月へ侵攻に失敗した紫が再び攻め入ろうとする思惑があった。これを知ったレミリアは紫より先に月に行こうとロケットを製作し、また一方で八雲紫は霊夢と月へコンタクトを取ったり、レミリアのロケットに細工を施したりして…。

REIMU HAKUREI
Hakurei Shrine Maiden, main character
Studying to summon the Sumiyoshi gods

MARISA KIRISAME
Reimu's magician friend.
Wants to stow away on the moon rocket.

YUYUKO SAIGYOUJI
Ghost.
Yukari's old friend
Seems uninterested in the moon plan, but...?

YOUMU KONPAKU
Half ghost half human
Saigyouji's gardener.
Gave Reimu and co. a vital clue

REMILIA SCARLET
A curious, energetic vampire
Wants to get to the moon before Yukari.
SAKUYA IZAYOI
A maid in Remilia's employ
Told Patchouli the secret to the rocket's fuel
PATCHOULI KNOWLEDGE
Remilia's friend.
Constructed the now-finished rocket.
EIRIN YAGOKORO
A sage who fled the moon
Lives a quiet, hidden life
IT'S HARD TO FIND NEW THINGS TO KEEP YOU OCCUPIED, RIGHT?
WHEN YOU LIVE THAT RIDICULOUSLY LONG
IT'S PROBABLY BECAUSE THEY ARE USUALLY SO BORED.
ABOUT THE ROCKET BEING FINISHED, DON'T YOU THINK?
YOU KNOW, THEY SEEMED PRETTY HAPPY
JUST LIKE THE LIVING DEAD.
Yeah
THEY'RE EXCITED TO HAVE FINISHED THEIR BELOVED ROCKET.

IT'S NICE TO BE BUSY EVERYDAY, OF COURSE...
BUT IF ALL YOU DO IS TRIVIAL THINGS
WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN THAT
AND A RUNNING CADAVER, OR A MOVING CORPSE?

Comic REX 毎月9日発売!!

SO YOU CAME TO PICK US UP? THAT IS UNUSUAL.
IT'S ALMOST TIME FOR THE PARTY COMMEMORATING THE ROCKET'S COMPLETION
WELL, IT SURE IS UNUSUAL
TO SEE YOU TWO OUT TOGETHER.
I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM A MOVING CORPSE LIKE YOU
UH
THERE'S NO TIME FOR THAT.
WELL, I THOUGHT WE MIGHT HAVE A BIT OF A PARTY OF OUR OWN AT THE SHRINE FIRST
...

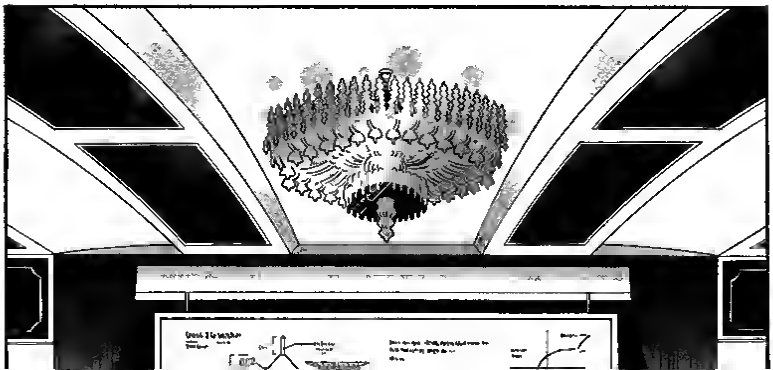
WOW, SHE REALLY INVITED A LOT OF PEOPLE.
I NEVER WOULD HAVE IMAGINED THE DAY WOULD ACTUALLY COME
WHEN THAT VAMPIRE WAS READY TO GO TO THE MOON.
TRULY,
SUCH A TROUBLESOME MOVING CORPSE.
something wrong?
UH, NO...

「東方夢日抄 ～Silent Sinner in Blue.」についての感想・意見・ご感想をお寄せください！
〒100-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル6F 株式会社Comic REX編集部
「東方夢日抄 ～Silent Sinner in Blue.」感想係

月刊 Comic REX ツキとおたから 人心繋ぐ奇怪な力は、くゆる煙に如何に映るか？ 渡 真仁 4月号 3月28日発売 定価500円

REX COMICS
正しい国家の創り方。
❶ 橋 あゆん
大好評発売中！
定価500円(税込)

IT'S ALMOST TIME TO START.



...SO,
IT'D BE WEIRD FOR YOU TO SIT ON A CUSHION LIKE THAT HERE.
MAYBE I SHOULD HAVE BROUGHT A CUSHION.
I JUST CAN'T GET USED TO STANDING AROUND AND DRINKING.
BLAH
BLA
WITH THIS ROCKET, WE'LL BE ABLE TO SNEAK INTO THE MOON!
BLA

REX COMICS
怪異いかさま博覧亭
❷
小竹田貴弘
3月8日(土)発売予定
定価500円(税込)

月刊 Comic REX 俺野鳥観察記 鴨、家鴨、鳥、嶋、企鵝、全部読めるかな？ つくりものじ 4月号 3月3日(土)発売！ 定価530円

REX COMICS
逆襲！パッパラ隊
❶〜❷ 松沢夏樹
大好評発売中！
定価各680円(税込)

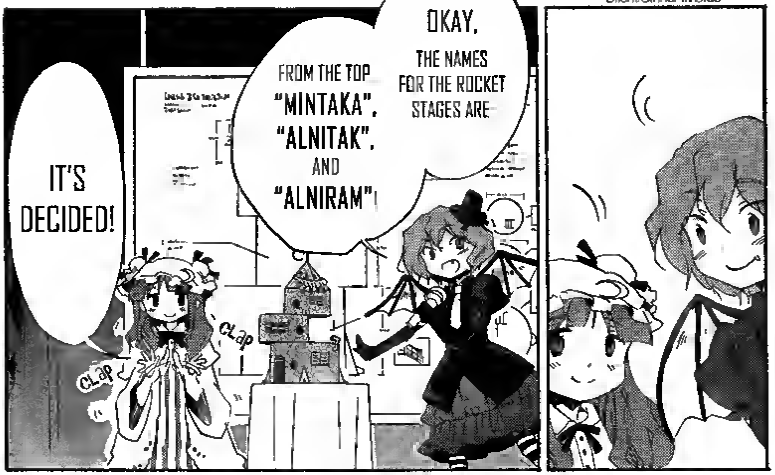
Let's send ZUN some beer for inspiration!
あて先
〒150-8022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
(株)アスキー・メディアワークス 電撃REX編集部気付

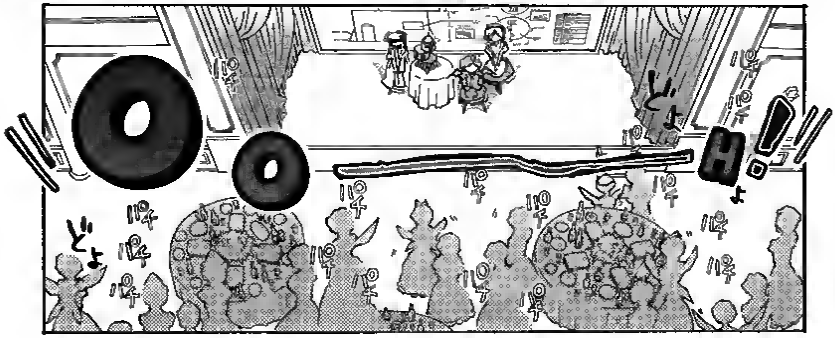
電撃REX 毎月9日発売!!

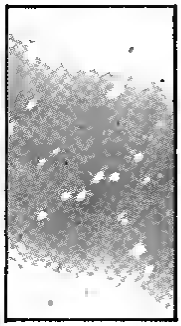
HUH?
IF YOU GIVE IT AN UNSUITABLE NAME
IT MIGHT NOT MAKE IT TO THE MOON, BUT SHE'S STILL...
HOW DO YOU KNOW ABOUT THE THREE SUMIYOSHI GODS?
Hmm?
Oh,
WELL, YOU KNOW...

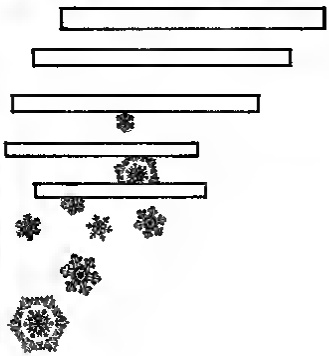
REX COMICS
学園天国パラドキシア
❶〜❷ 美川べるの
大好評発売中！
定価 各卸円(税込)

あて先
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル9F
㈱一迅社 Comic REX編集部気付

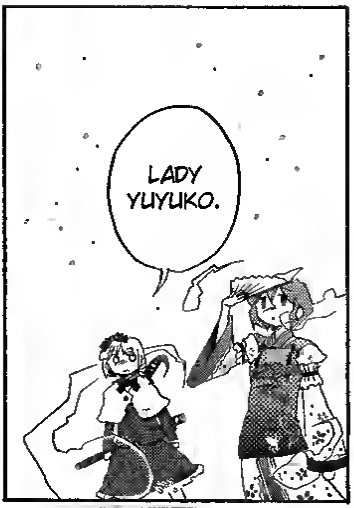

IT'S DECIDED!
CLap
CLap
FROM THE TOP "MINTAKA", "ALNITAK", AND "ALNIRAM"
OKAY, THE NAMES FOR THE ROCKET STAGES ARE


どよ
どよ
どよ





月刊REX 毎月9日発売!!

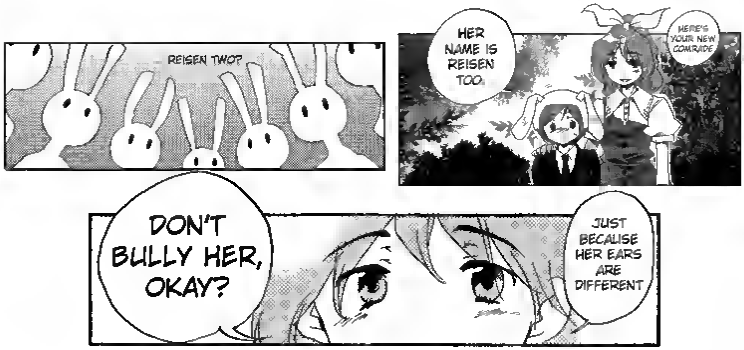


REX COMICS
白砂村
❶〜❷ 今井神 大好評発売中！
定価各卸円(税込)

THAT THE LUNARIAN WAS THE SPY.
I ONLY SAID
A ha ha
YOU REALLY SHOULDN'T SAY SUCH ABSURD THINGS, YOUMU.
KLANK

REX 4月号(3月8日発売)に続く

Gaku Gaku Animal Land
Touhou Branch

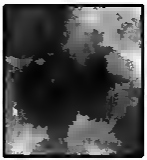


Translator : Solamarle
Editor : Arsen
Special Thanks : Nameless Fairies-sama

About The Sea of Tranquility

Sea of Tranquility, (the Latin name is Mare Tranquillitatis) is a lunar mare that sits within the Tranquillitatis basin on Earth's moon. This mare also served as the landing site for the Apollo 11 lunar module, the first manned landing on the Moon.

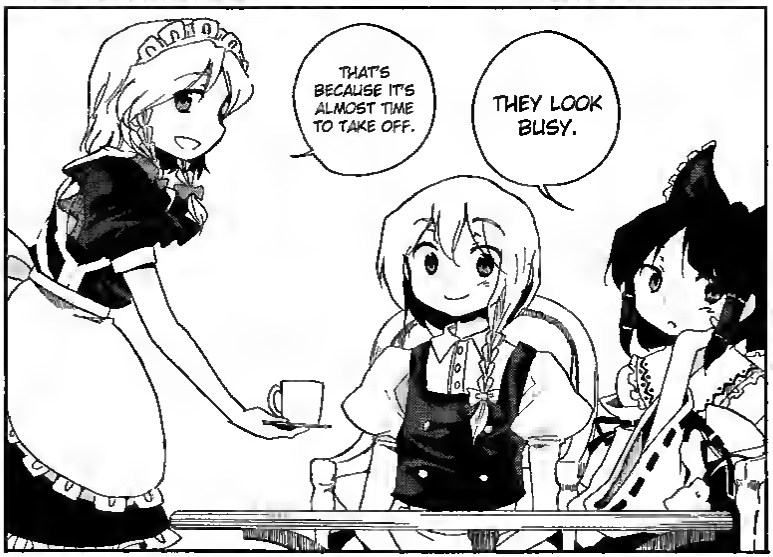
A mare itself is a singular form of "Lunar Maria". They are large, dark, basaltic plains on Earth's Moon, formed by ancient volcanic eruptions. They were dubbed maria, Latin for "seas", by early astronomers who mistook them for actual seas. They are less reflective than the "highlands" as a result of their iron-rich compositions, and hence appear dark to the naked eye.



The maria cover about 16% of the lunar surface, mostly on the near-side visible from Earth.

On the left is how The Sea of Tranquility looks like on the moon

東方倩月抄
Silent Sinner in Blue.
Chapter 10 Illusionary Cape Canaveral
The trade paperback is out on April 9! Details after the comic!
Story: ZUN
Comic: Aki★Eda
©opyright ZUN all rights reserved



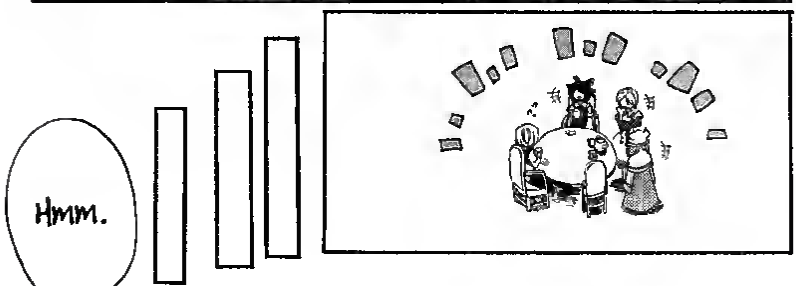
The rocket is ready for liftoff.

月刊REX 毎月9日発売!!

SO THAT'S WHY THERE'S A RED ROAD DRAWN BENEATH OUR FEET.
I WONDER WHY THAT WORKS?
NOT COMPLAINING, I HOPE.
AFTER ALL
YOU'RE LUCKY YOU'RE GETTING TO RIDE AT ALL.
HEY, I'M THE ONE THAT CAME UP WITH THE NAMES, YOU KNOW.
DON'T I HAVE THE RIGHT TO GO ALONG?

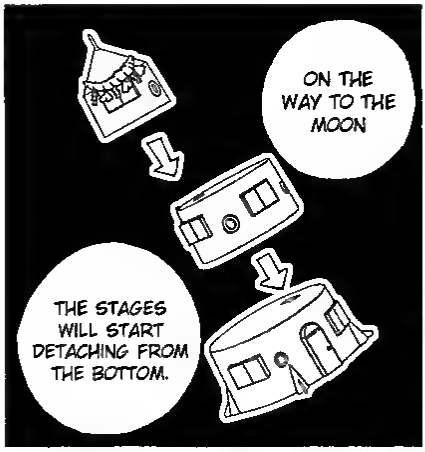
〒160-0022 東京都新宿区新宿3-5-10 成象ビル3F 株式会社Comic REX編集部
「東方書紗 -Silent Sinner in Blue.」攻略本

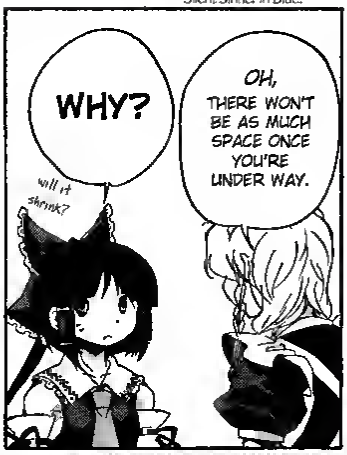
Comic REX 毎月9日発売!!

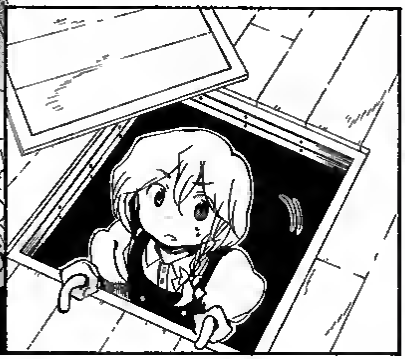


WELL, THERE'S LOTS OF SPACE.
BECAUSE IT'LL BE A LONG TRIP.
YOU DIDN'T THINK IT'D BE A DAY TRIP, DID YOU?
BUT...
HOW LONG DO YOU THINK IT TAKES TO GET TO THE MOON?
HEY, HEY.
YOU MEAN I'LL HAVE TO STAY OVER?
A LONG TRIP.

月刊 Comic REX かんなぎ ナギに振り回される仁 今度はどんな騒動に!? 武梨えり 5月号 4月9日水発売! 定価500円





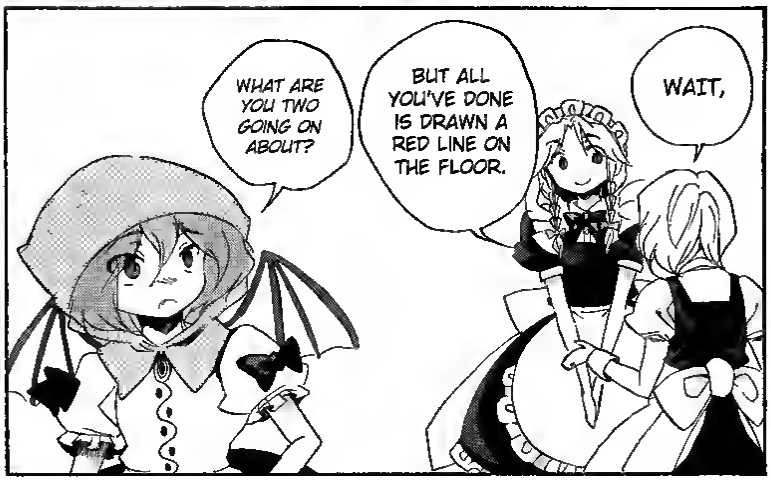


REX COMICS
ナ＊ナ＊キ!!
全③
水谷悠珠
大好評発売中!
定価○○円(税込)

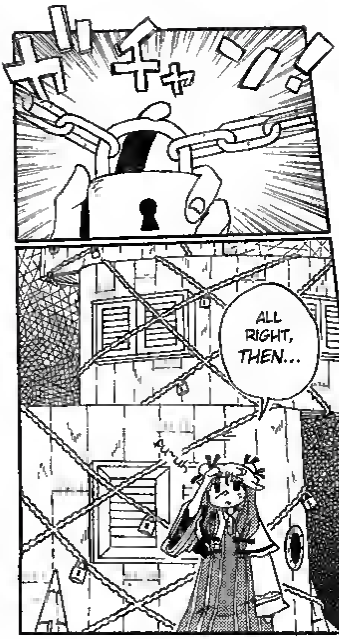
月刊 Comic REX
ろりぽ∞
みさき、みのり、クヌギ それぞれが目指す先は？
仏さんじょ
5月号
4月9日(水)発売！
定価980円

Ho Ho.
ARE YOU ROLLING OUT THE RED CARPET FOR ME?
THIS RED PATH...
EVERYONE ELSE IS ALREADY INSIDE.
But don't get it dirty.
HM
SOMETHING LIKE THAT.
POCKET
WELL.
HURRY UP AND BOARD.

月刊REX 毎月9日発売!!

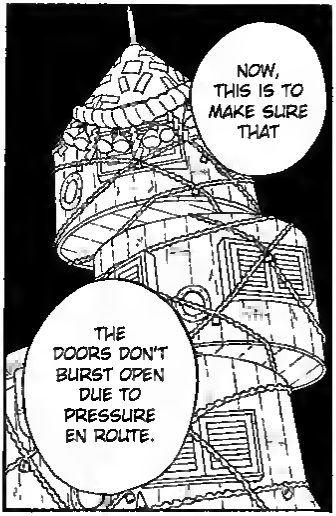


月刊 Comic REX ティンクルセイバーNOVA 「正義の味方部」対「世界征服部」は新ステージへ!! 藤枝雅 5月号 4月9日発売! 定価500円

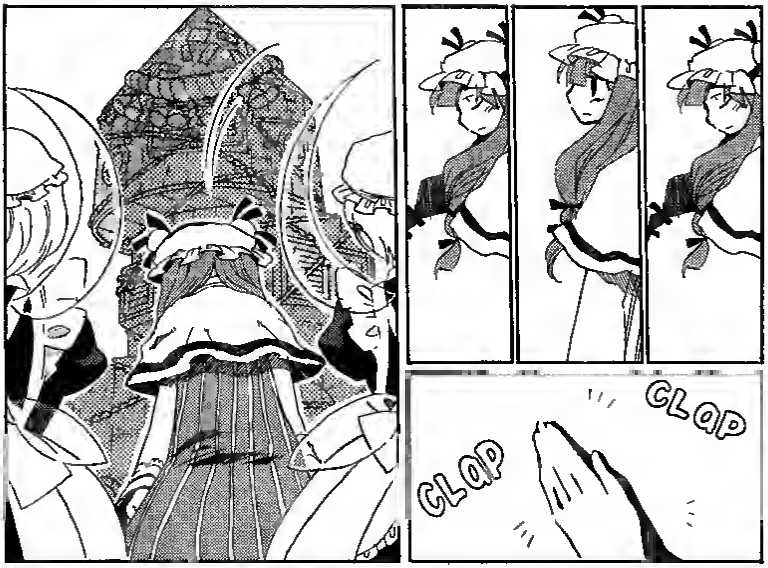

ALL RIGHT, THEN...

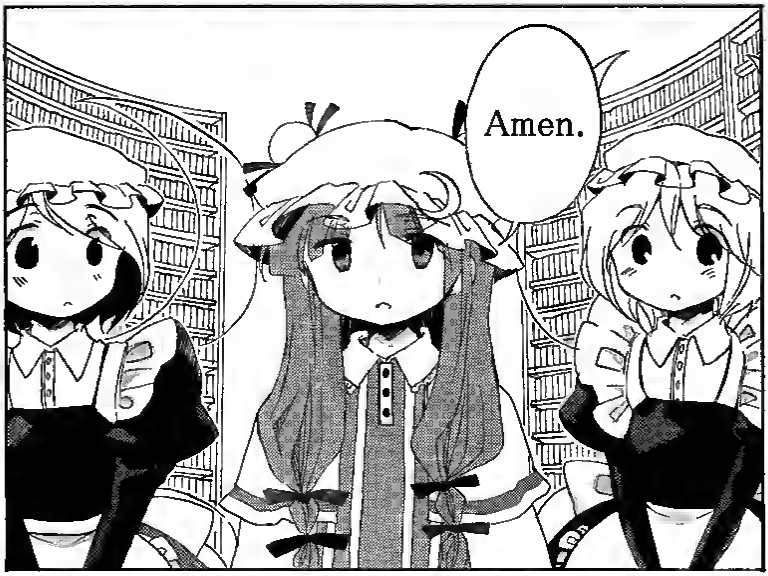
AS SOON AS REIMU CALLS ON THE SUMIYOSHI GODS
WE'LL BE ON OUR WAY!

I HOPE THEIR JOURNEY TO THE MOON GOES WELL.


NOW, THIS IS TO MAKE SURE THAT
THE DOORS DON'T BURST OPEN DUE TO PRESSURE EN ROUTE.

月刊 Comic REX
毎月9日発売!!
ガウガウわー太2
セキセイインコを巡るトラブルも大詰め!
梅川和実
5月号
4月9日発売!
定価500円



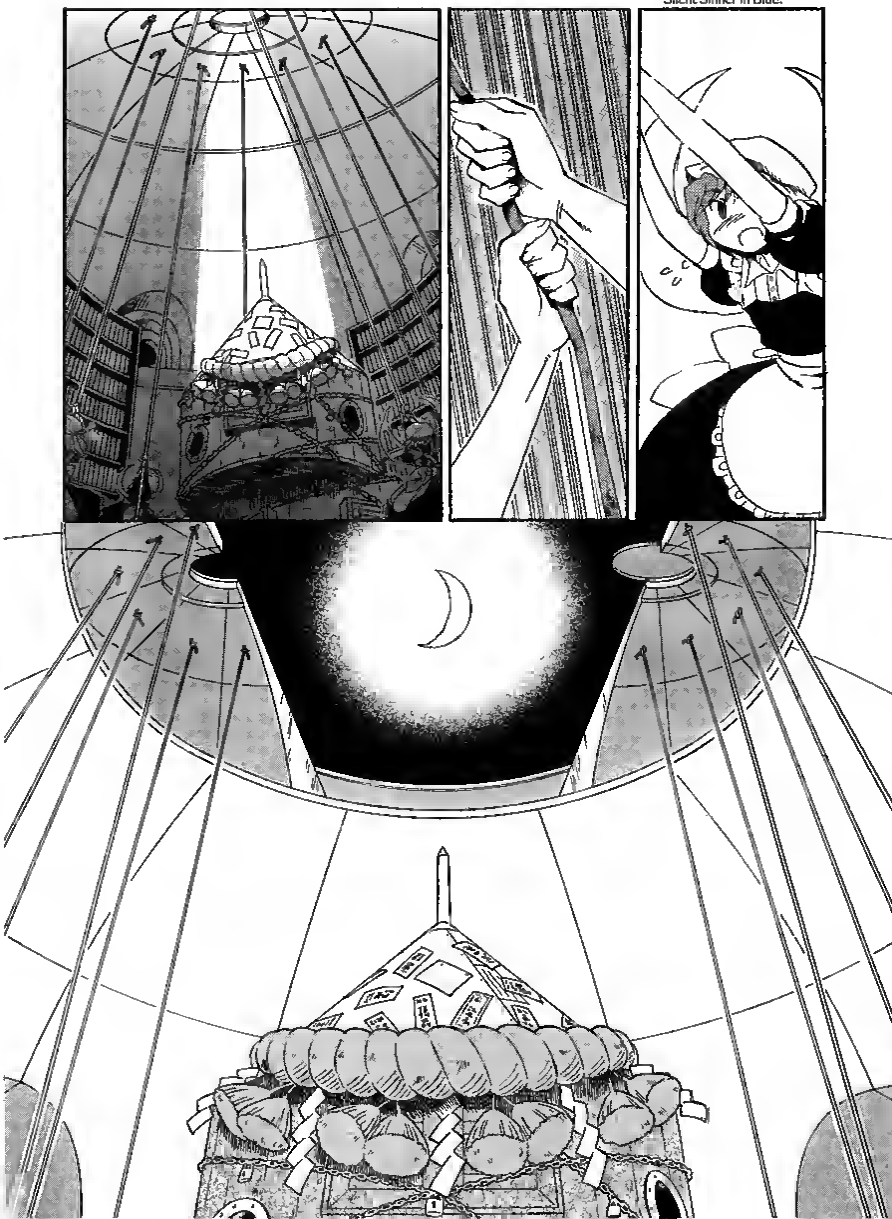


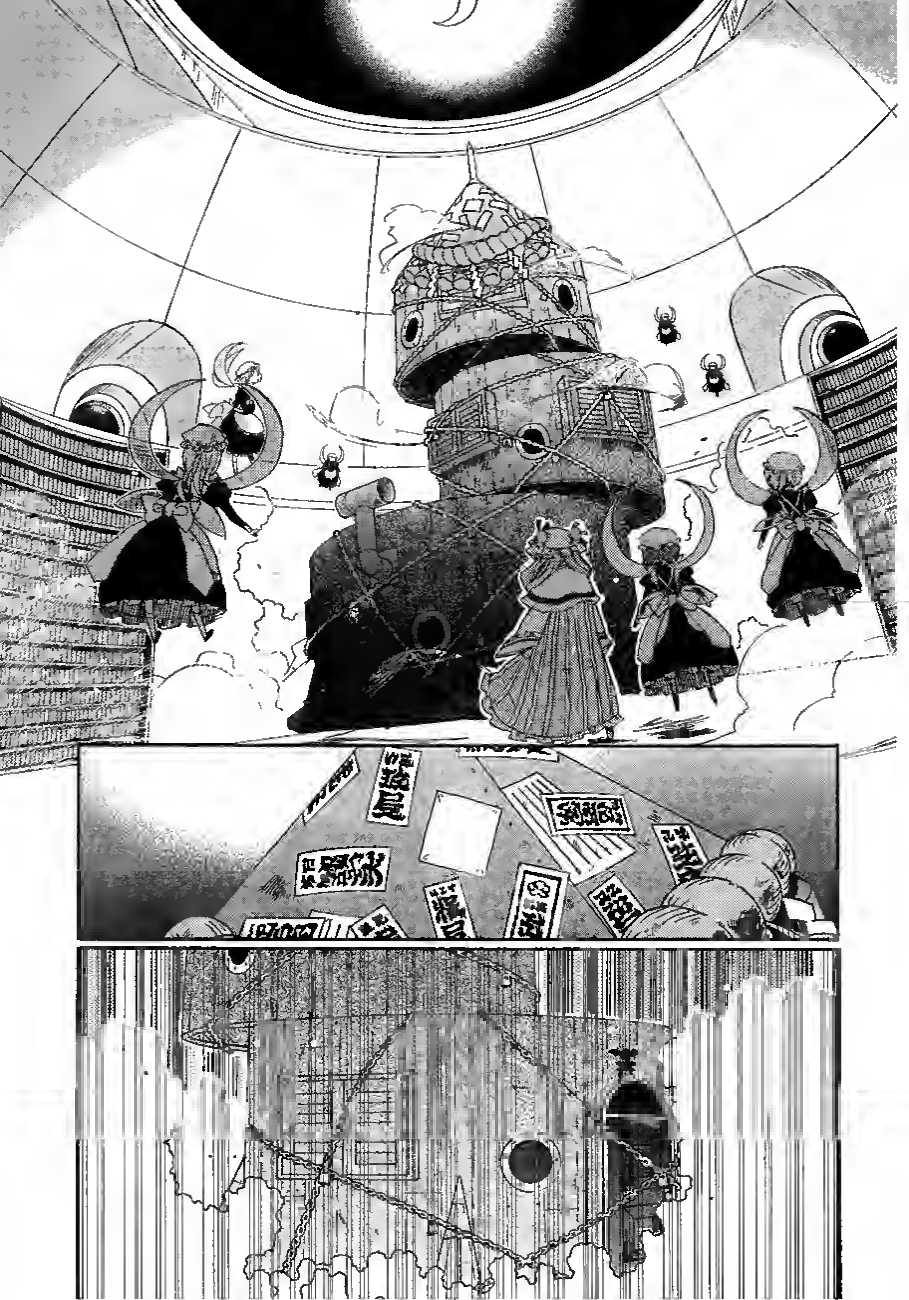
REX COMICS
学園天国パラドキシア
❶〜❷ 美川べるの
大好評発売中！
定価各巻円(税込)

Comic REX 毎月9日発売!!

AREN'T YOU SUPPOSED TO MAKE DONATIONS AT A SHRINE?
YOU DON'T NEED SOME SORT OF SPECIAL BUILDING TO HAVE A SHRINE.
AND IT DOESN'T MATTER HOW MANY YOU HAVE IN THE SAME PLACE AT ONCE.
EVEN A LITTLE OFFERTORY SHELF SERVES THE SAME PURPOSE AS A SHRINE.
NO, ALL YOU REALLY NEED IS A LITTLE DECORATION AND A VESSEL FOR THE GOD.

REX COMICS
アイドルマスター relations ①
上田夢人 原作・ハンダナムコアーツ
大好評発売中！
定価500円(税込)





SO THE LUNAR INVADER
WAS THE VAMPIRE, THEN.
HONESTLY, THESE EARTH YOUKAI JUST CAN'T MOVE ON, CAN THEY?
OF COURSE, THEIR VIRTUES WORK WITH SPACE SHIPS, AS WELL.
THE SUMIYOSHI GODS ARE GODS OF SHIPS.
FLY TO THE MOON IN THAT TWO-CENT ROCKET?
WILL THEY BE ALRIGHT TRYING TO
I'VE ADDED A SAFEGUARD TO ENSURE THEY REACH THE MOON SAFELY.
AS AN EXTRA PRECAUTION AGAINST THE UN-EXPECTED,
THEN DON'T BE.
IF YOU'RE WORRIED ABOUT WHETHER THEY'LL MAKE IT TO THE MOON,

I'VE AFFIXED A CUTTING FROM THE LUNAR VEIL
AMONG THE OFFERTORY SLIPS AT THE TIP OF THE ROCKET.
.....
A SAFE-GUARD?
THAT CLOTH
WILL LEAD THEM TO THE MOON.
MASTER, ARE YOU ACTUALLY HOPING THEY'LL MAKE IT TO THE MOON?
.....
!!
I HOPE THEY SUCCEED.
YES.

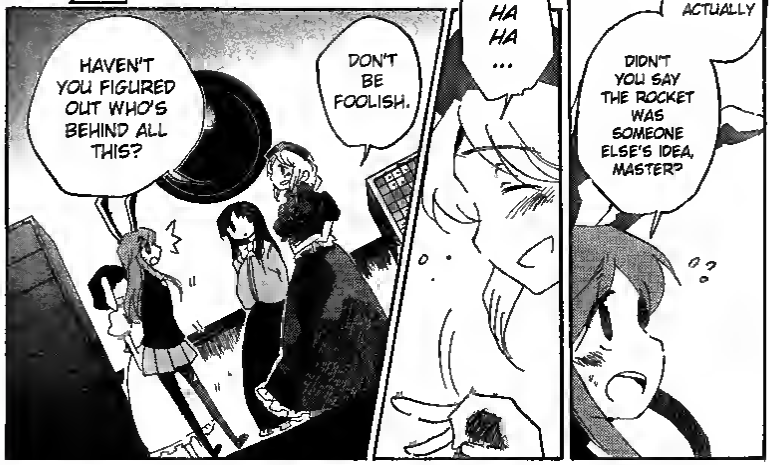
REX COMICS
東方儚月抄
Silent Sinner in Blue.
上
原作…ZUN
漫画…秋★枝
4月9日(水)発売予定
特別定価1000円(税込)

月刊コミックREX 毎月9日発売!!

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成律ビル8F
株式会社一迅社 COMIC REX編集部気付

秋★枝先生に励ましのお便りを出そう！
あて先
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
㈱一迅社 COMIC EX編集部気付

Comic REX 毎月9日発売!!


HAVEN'T YOU FIGURED OUT WHO'S BEHIND ALL THIS?
DON'T BE FOOLISH.
A HA HA ...
...
ACTUALLY
DIDN'T YOU SAY THE ROCKET WAS SOMEONE ELSE'S IDEA, MASTER?

ALL WE CAN DO IS WAIT AND HOPE.
THAT THOSE GIRLS WILL DO EVERYTHING THEY CAN.
BUT, NOW THAT THE VAMPIRE'S ROCKET HAS TAKEN OFF
RIGHT?

All nice and cozy, armpit to armpit

Gaku Gaku Animal Land
Touhou Branch

Translator : Solamarle
Editor : Arsen
Special Thanks : Nameless Fairies-sama

http://gensokyo.org
http://pooshlmer.com

月刊 Comic レックス
5
2008/MO4
¥500 (TAX IN)

『Wii版』TVアニメ版キャラクター&スタッフ大発表!! ナギ様ファンクラブ開設も開始★

特別付録
『東方儚月抄 ~Silent Sinner in Blue.』特製リバーシブル下敷き

TVアニメ版キャラクター初公開!&スタッフ発表!!

お待たせしました!
ナギ様ファンクラブ入会受付開始!!

かんなぎ 武梨えり

特別音楽CD付 オフィシャルコミックス同時発売!

シリーズ連載第6話!
コミックス第1巻同時発売!
霊怪異聞 時任勇

TVアニメ大特別収録カラー!!
BUS GAMER 峰倉かずや

東方儚月抄
Silent Sinner in Blue.
原作:ZUN 漫画:秋★枝

総力連載センターカラー!!
『アイドルマスター relations』 漫画:上田夢人
原作:バンダイナムコゲームス

『神さっこ』 漫画:志茂
『電波映像!』 漫画:花丸

月刊 Comic レックス 5月号

ついに発表!
『かんなぎ』TVアニメ版キャラクター&強力スタッフ!!
さらに『ナギ様ファンクラブ』入会案内も!!
新連載!『東方儚月抄 ~Silent Sinner in Blue.』単行本上巻発売記念特製リバーシブル下敷き

平成20年5月1日発行
(毎月1回1日発売)
第6巻第5号 通巻66号

編集 発行人 杉野庸介

発行 株式会社 一迅社
〒160-0022
東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
【営業】03-5312-6150
【編集】03-5312-6133

5
2008/MO4
¥500 本体476円
一迅社

東方儚月抄
Silent Sinner in Blue

ある日、博麗霊夢の所に八雲紫が訪れ、霊夢に統古をつけると言う。
その裏には以前、月への侵攻に失敗した紫が再び攻め入ろうとする思惑があった。
これを耳にしたレミリアは紫より先に月に行こうとロケットを制作し、
ロケットの推進力の役目を課された霊夢は住吉三神召喚の修行を積める。
一方で月から逃亡中の永琳は先ころ幻想郷にやってきた玉兎に綿月姉妹に
宛てた手紙を持ち帰るよう指示した。
月の都の混乱を最小限する前を伺けるためで聴る。
そして、これを無事受け取った綿月姉妹はそれに呼応する。

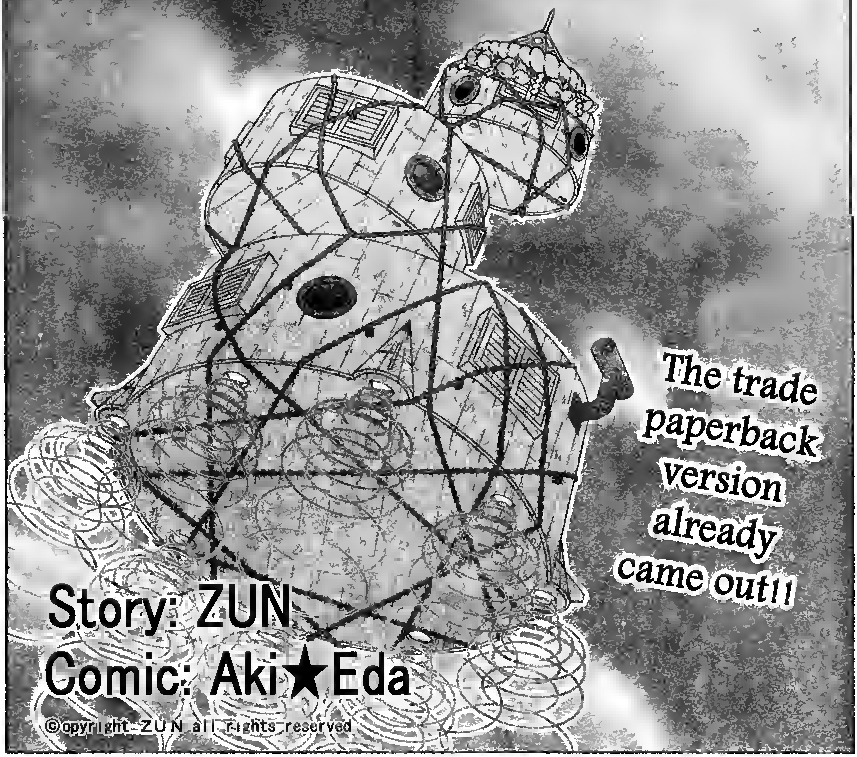
その後、準備完成に辿り着いたロケットは霊夢たちを乗せ、飛び立ったばいいが――。

©Copyright ZUN all rights reserved

東方俤月抄

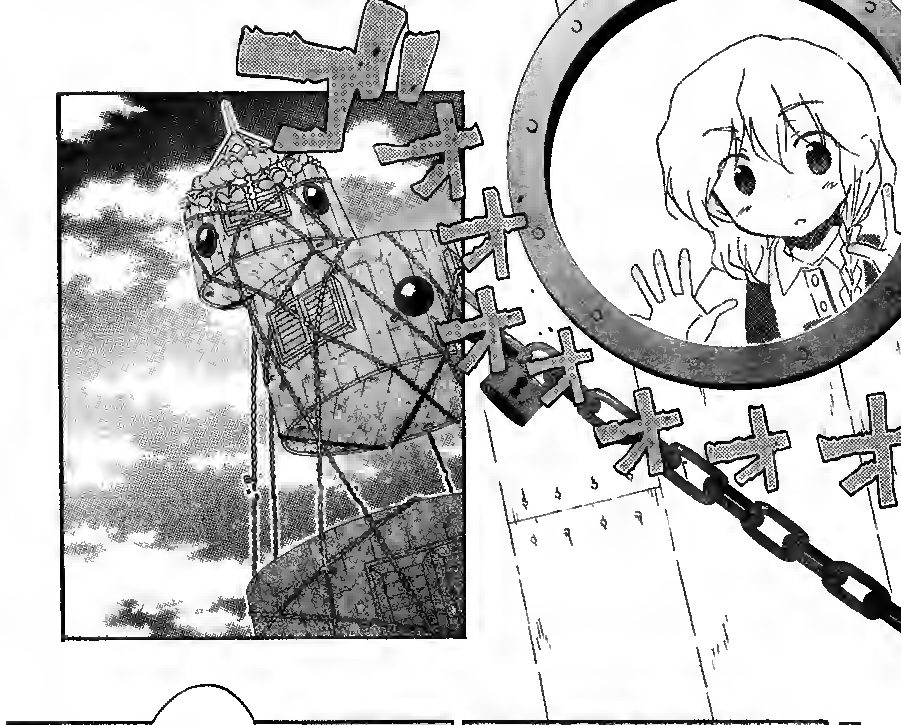
Silent Sinner in Blue.

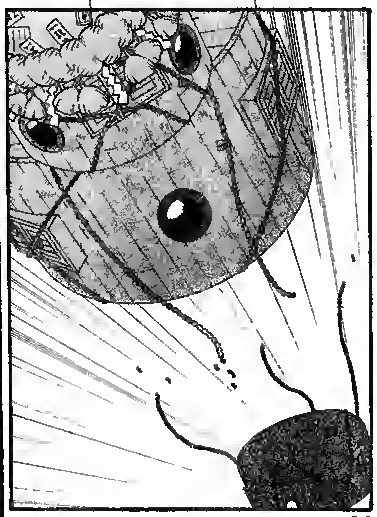
Chapter 11 Flying the Blue Sky



Story: ZUN
Comic: Aki★Eda

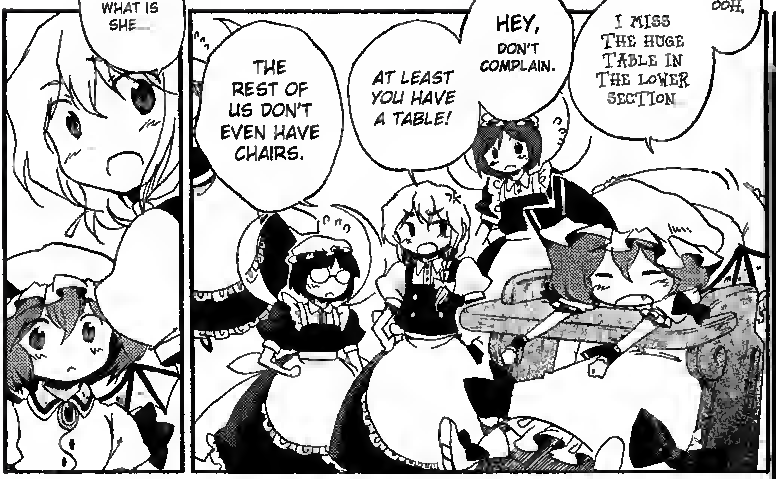
©opyright-ZUN all rights reserved

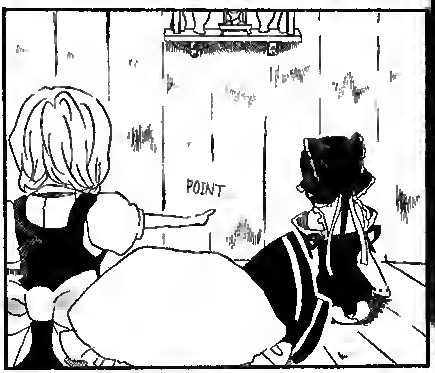


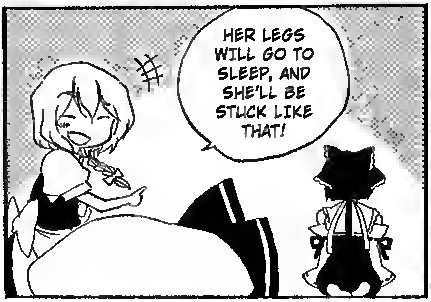


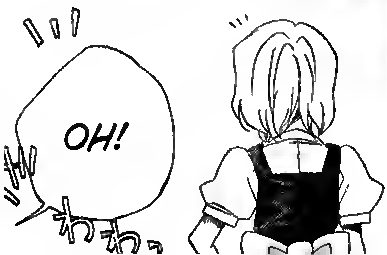
◘ As you can see, it's totally mysterious.

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-19-12 成瀬ビル2Fアスキー・メディアワークス 第一出版部COE-DELUX編集部
「東方儚月抄 ～Silent Sinner in Blue.」担当編集係



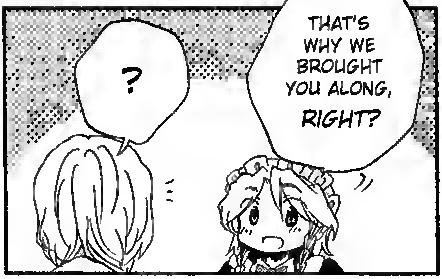


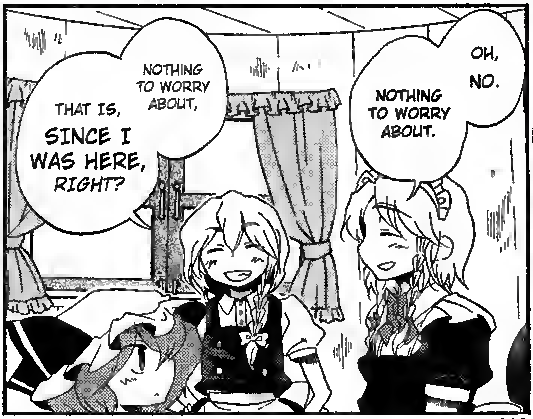




DNA メディアワークス
裏方設置中記 ～自由な職業 Vol.3～
大好評発売中！
定価 1,995円 (税込)

MOST OF THE OIL WAS LEFT
IN THE ROCKET'S LOWER STAGE.
LOOKS LIKE IT'S GONE, NOW.
DIDJA FIND THE BODY OF A SPACE MOUSE?
WHAT'S UP?
HMM...
WHATEVER ARE YOU TALKING ABOUT?
AND AFTER THAT, YOU COULD USE THE SHRINE.
WHY NOT JUST BREAK DOWN THE WALLS AND BURN THEM?
...OH, THAT'S RIGHT.
IT'LL BE HARD TO PREPARE ANYTHING WITH WHAT LITTLE IS LEFT OVER.
HUH.
YOU'RE THE SAME OLD DUMMY AS USUAL, I SEE.





REX COMICS
CYNTHIA THE MISSION ⑧
高遠るい
5月5日(金)発売予定
定価580円(税込)

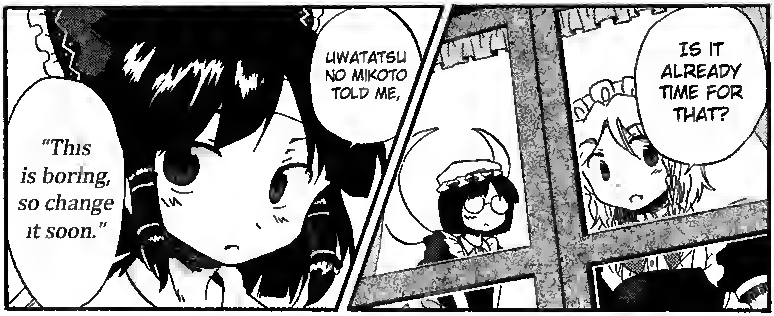
Comic REX 毎月9日発売!!
月刊 Comic REX
CYNTHIA THE MISSION
都立栗の花高校文化祭でシンシアとシベールが喫茶!?
高速るい
6月号
5月8日発売!
定価500円

?
A magical furnace applicable to a wide variety of uses, from cigarettes to bonfire. Marisa's valuable treasure.
The Mini Trigram Reactor

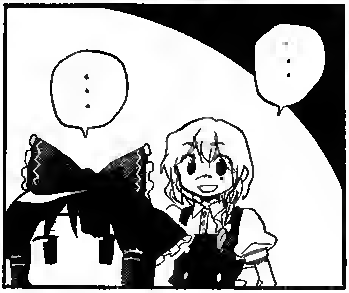
WELL, WHATEVER.
IT SEEMS THE TEA TASTES DIFFERENT THE HIGHER UP WE GET.
IT SEEMS LIKE THE WATER'S BOILING POINT KEEPS GETTING LOWER.
OH MY, I THINK THERE'S STILL NORMAL AIR OUTSIDE THE WINDOW.
HEY, HEY. IS THE AIR LEAKING OUT OF THE ROCKET?
WAI-

COMICS
氷室の天地 Fate/school life 1
磨伸映一郎 原作・監修：TYPE-MOON
大好評発売中！
定価800円(税込)

THEY SAY THERE'S NO AIR IN SPACE.
WAS THAT JUST AN URBAN LEGEND!?
HEY, YOU KNOW,
WE'RE THE SAME WEIGHT AS WE WERE ON EARTH, TOO.



REX COMICS
正しい国家の創り方。
❶
橘 あゆん
大好評発売中！
定価500円(税込)



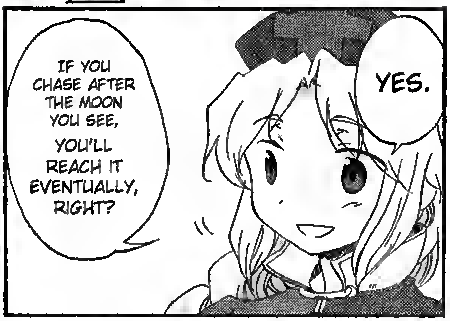
IS THE LUNAR EXPEDITION GOING WELL?
月刊
Comic REX
正しい国家の創り方。
そうだ、日本には軍隊がなかった！
橘あゆん
6月号
定価980円
105

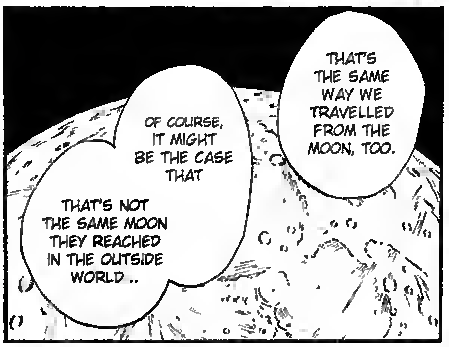
REX COMICS
私立彩陵高校超能力部
⑥
石田あきら
5月9日(金)発売予定
定価580円(税込)

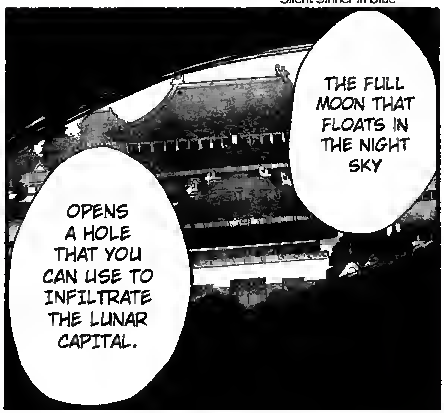
月刊 Comic REX 毎月9日発売!!
私立彩陵高校超能力部 石田あきら 6月号 定価500円

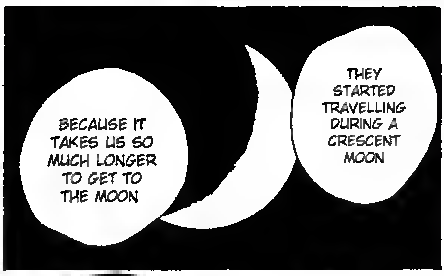
REX COMICS
鬼ごっこ
❸
黒柾志西
5月5日(金)発売予定
定価500円(税込)

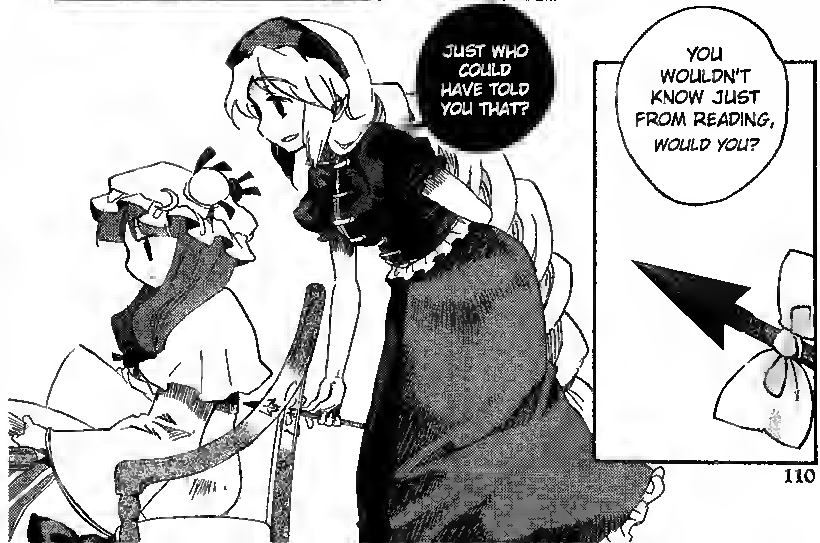
月刊コミックREX 毎月9日発売!!
月刊 Comic REX 鬼ごっこ クラスメイトとなった シルヴィが嫁ナを狙う!? 黒柾志西 6月号 好評発売中! 定価500円









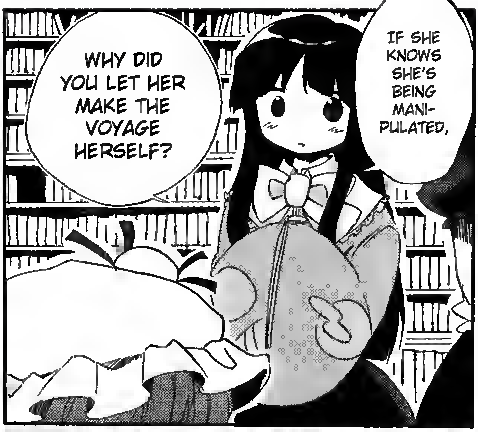


REX COMICS
ろりぽ∞（アンリミテッド）
❶〜❹ 仏さんじょ
大好評発売中！
定価各680円(税込)

毎月9日発売!!
月刊 Comic REX
ろりぽ∞
みさき、みのり、クヌギ それぞれが目指す先は？
仏さんじょ
6月号
10月9日発売!
定価500円

REX COMICS かんなぎ
❶〜❹ 武梨えり 大好評発売中！
定価各巻円(税込)

月刊
Comic REX
かんなぎ
ナギに振り回されるに今度はどんな騒動に!?
武梨えり
6月号
定価930円



REX COMICS
逆襲！パッパラ隊
③
松沢夏樹
5月9日（金）発売予定
定価600円（税込）

キャう
キャう
Owww!
BWUH!
ハッサ
ハッサ
Hey, settle down!!
It's really cramped in here!

NDN先生応援のビールを贈ろう
〒160-0022 東京都新宿区新宿5-5-10 成信ビル3F
㈱一迅社 COMIC GEE X編集部気付

・・・
ビキ
ビキ
！

MY LADY!
LOOK OUTSIDE ...

あて先
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成律ビル8F
株式会社Compile Heart編集部気付

Massive damage to the rocket! Now what?

REX 6月号(5月9日発売)に続く

Illustration:秋★枝
月刊Comic REX2008年5月号付録
©Copyright 2008 All rights reserved. ©秋★枝/一迅社2008

東方儚月抄
Silent Sinner in Blue.
Illustration:
©秋★枝／一迅社2008

Gaku-Gaku Animal Land
Touhou Branch

Translator : Solamarle
Editor : Arsen
Special thanks :
QC Fairies@Voile

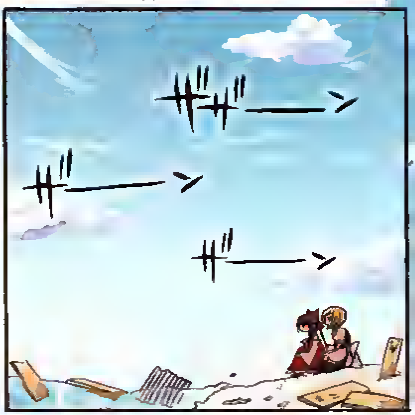
gensokyo.org
pooshlmer.com

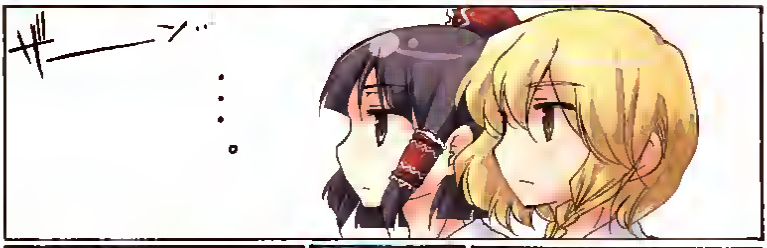
About the moon's distance

The average centre-to-centre distance from the Earth to the Moon is 384,403 km, about thirty times the diameter of the Earth. The maximum Earth-Moon distance is 407,000 km while the minimum is 357,000 km.

Apollo 11 only took four days to reach the moon. It was launched on July 16, 1969 and Armstrong landed on the moon on July 20th.

Sorry for missing last month's release





東方傷月抄

Silent Sinner in Blue.

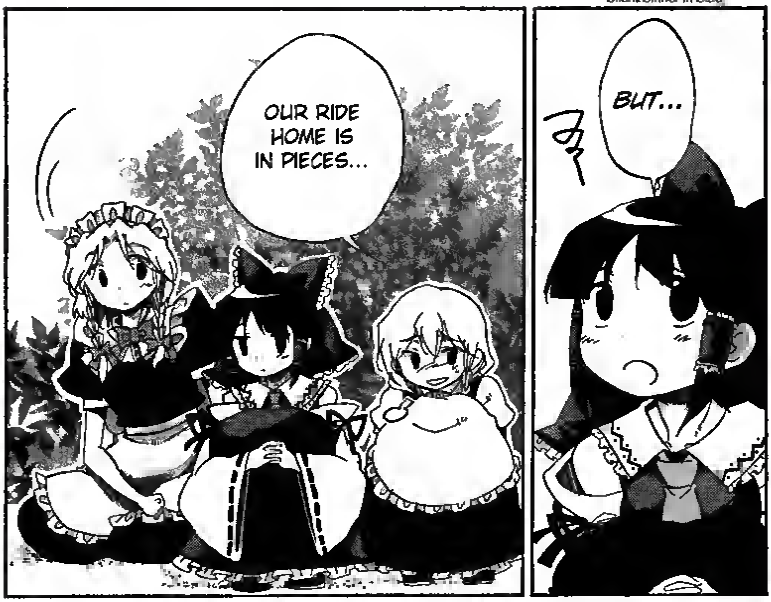
Story: ZUN Comic: Aki★Eda

The rocket has been destroyed!! This is no time to be taking it easy!!
Tankoubon vol. 1 - Now a best-seller!
Chapter 12: The Sea of Prosperity

Copyright ZUN all rights reserved

IT'D JUST BE FULL OF SEA MONSTERS AND KRAKENS, I BET.
I THINK IF THERE WERE AN OCEAN LIKE THIS IN GENSOKYO, IT'D BE PRETTY DIFFERENT.
.....
THOUGH, AT LEAST WE'D HAVE FOOD, THEN.
WHAT? WE JUST GOT HERE, AND THE SUN'S ALREADY SETTING?

「東方夢百抄 ～Silent Sinner in Blue.」感想・意見・質問等はこちらへ
あて先 〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル10F 株式会社COMIC-COMIC編集部
「東方夢百抄 ～Silent Sinner in Blue.」感想係



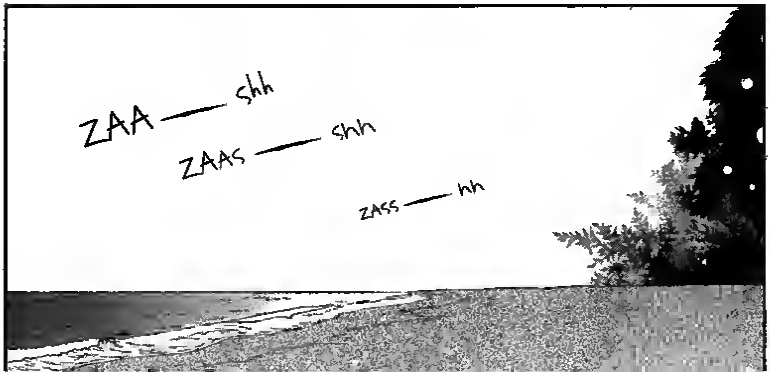
REX COMICS
鬼ごっこ
❶~❸ 黒柾志西
大好評発売中!
定価○○円(税込)

REX
COMICS
かんなぎ
❶〜❹ 武梨えり
大好評発売中！
定価
各巻円
(税込)

月刊REX 毎月9日発売!!

月刊 Comic REX えろ・えろシスター お姉ちゃん大好きな妹が同じ学校に入って大騒動！ 邪武丸 8月号 7月9日(水)発売！ 定価500円

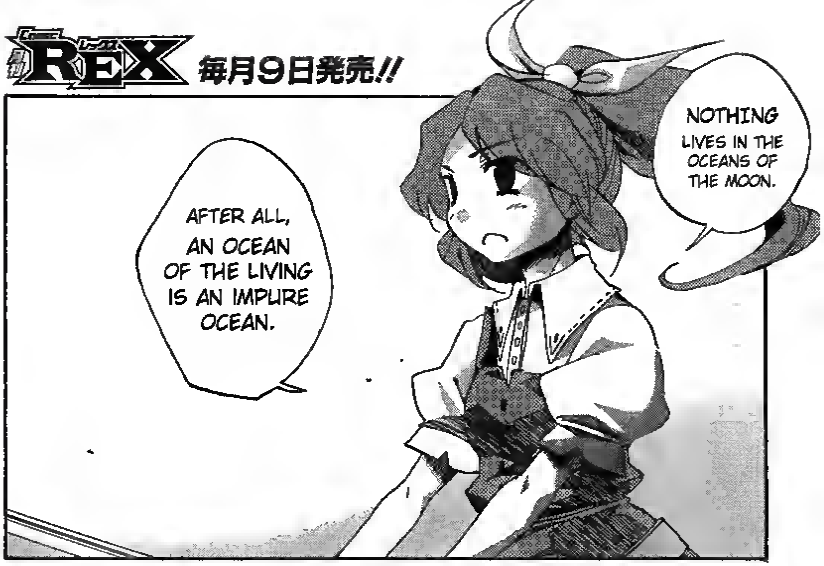
It's the Moon's army!!
COME QUICK!
MISS SAKU-YA!

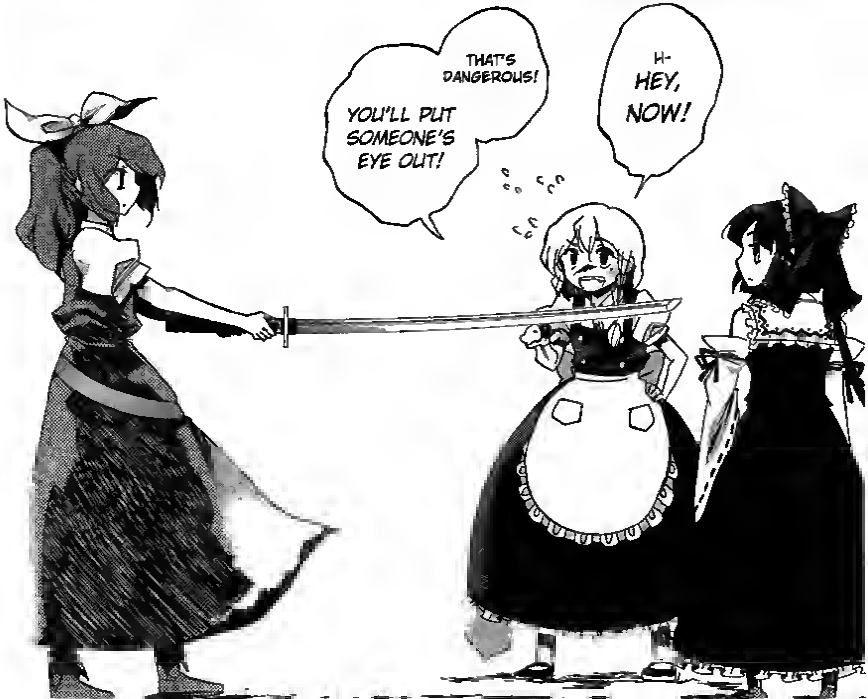

ZAA —— shh
ZAAS —— shh
zass —— hh

WELL, NO POINT IN JUST SITTING AROUND.
WHY DON'T WE TRY FISHING?
OH.
THAT'S A GREAT IDEA!
THEY SAY THERE'S REALLY HUGE FISH IN THE SEA!
SO,
DO WE HAVE ANY FISHING GEAR?
Pfff.
WE'LL JUST GRAB THEM OUT OF THE SEA.

HUH. CAN YOU REALLY CALL THAT FISHING?
SORRY, BUT NOTHING LIVES IN THE SEA OF PROSPERITY.
IT'S NOT JUST THE SEA OF PROS-PERITY, EITHER.

REX 毎月9日発売!!


NOTHING LIVES IN THE OCEANS OF THE MOON.
AFTER ALL, AN OCEAN OF THE LIVING IS AN IMPURE OCEAN.


H-HEY, NOW!
THAT'S DANGEROUS! YOU'LL PUT SOMEONE'S EYE OUT!

...
WAS IT YOU?
.....
ONE OF YOU CALLED ON THE SUMI-YOSHI GODS.
YES.

ヒュ!!!
Hey

REX 毎月9日発売!!

WHICH SEALS AWAY THE GODDESSES.
THIS IS THE POWER OF LORD GION,
THOUGH YOU MUST BE SOMETHING IF YOU CAN SUMMON THE SUMIYOSHI GODS.
OF COURSE, I DON'T NEED TO BOTHER WITH LORD GION'S POWER TO DEAL WITH HUMANS.
LADY YORI-HIME!?

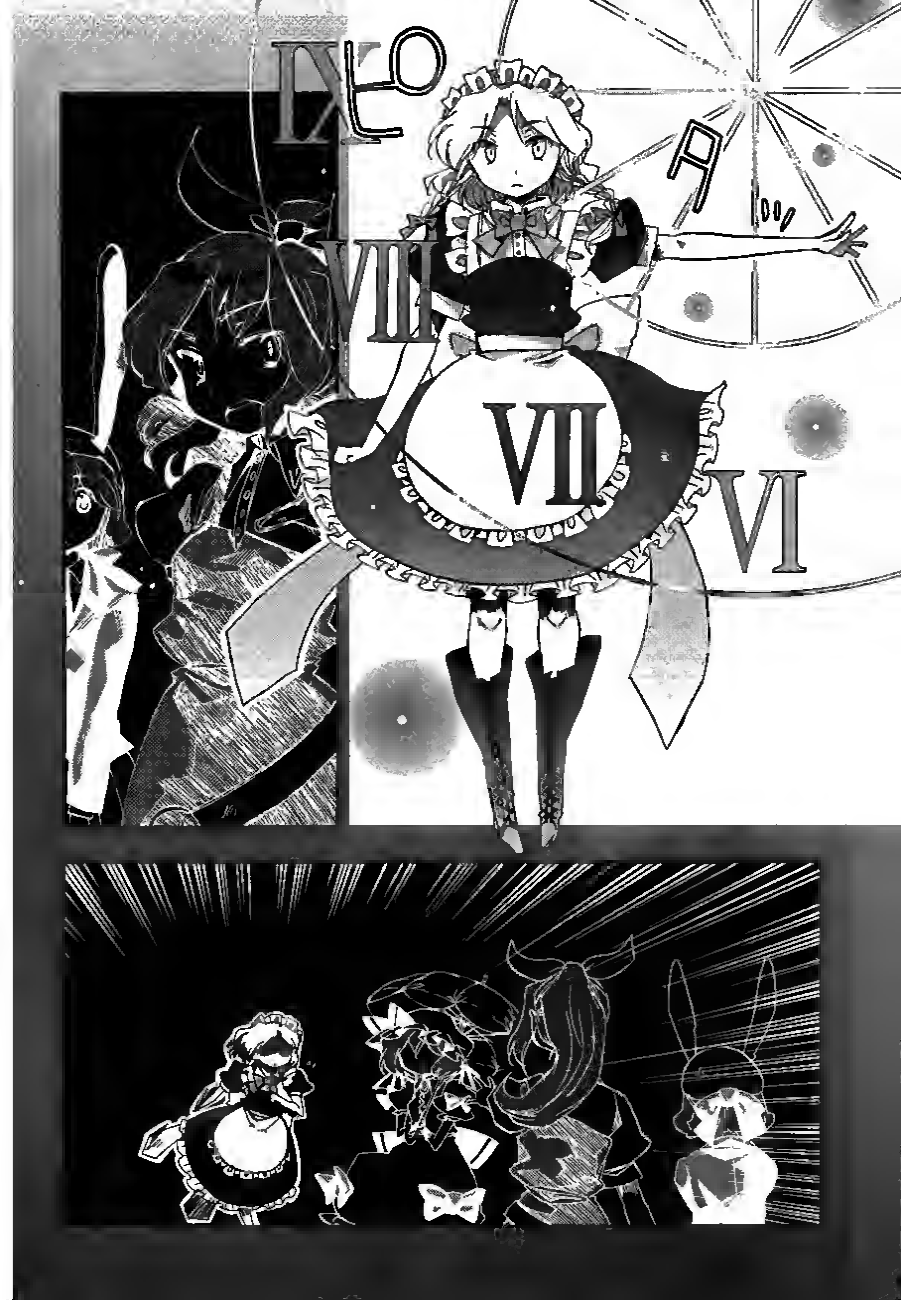
WHA-
WHAT DID YOU SAY !?
YOU MEAN TO TELL ME THAT
YOU COULDN'T DEAL WITH A BUNCH OF LITTLE GIRLS LIKE——
WHO ARE YOU CALLING LITTLE GIRLS?

REX COMICS
東方夢月抄
Silent Sinner in Blue.
上
原作…ZUN
漫画…秋★枝
大好評発売中！
特別価格1000円(税込)

MAYBE YOU HAVE A DEATH WISH?
YOU ARE THE ONLY ONE LEFT.
I GOT RID OF THEM ALL.
WELL, WHAT HAPPENED TO THE OTHER MOON RABBITS?

NON先生に励ましのビールを贈ろう
〒162-0822 東京都新宿区新宿2-5-13 成清ビル9F
株式会社COMICDEX書籍部宛

NOW,


IX
VIII
VII
VI

GHK!
……
WHEN DID SHE …!?

YOU

SEEM TO HAVE PROBLEMS TRYING TO TAKE WHAT'S NOT YOURS.

秋★枝先生に励ましのお便りを出そう!
あて先
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル9F
㈱一迅社 Comic REX編集部気付

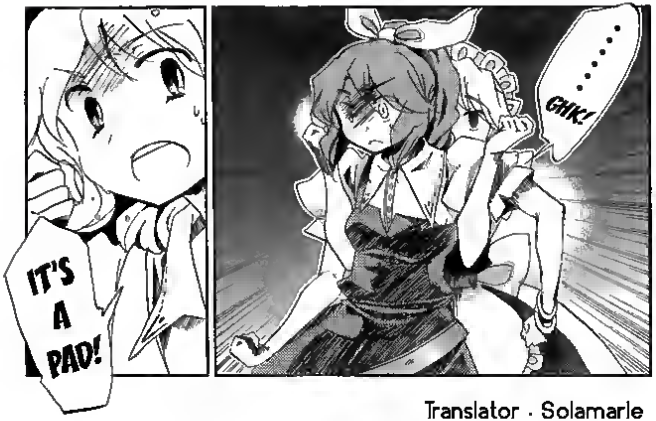
す。
Haa
ah
Huff
JUST WHAT ARE YOU ALL AFTER?

WELL, WE'RE TRYING TO...
COME TO THINK OF IT, WHY DID WE COME HERE, ANYWAY?
YOU SAID IT BEFORE, WE'RE TRYING TO GET TO THE MOON, RIGHT?
IT'S PURE INTEL-LECTUAL CURIOSITY.
...WELL, I GUESS WE'VE DONE WHAT WE CAME FOR, THEN
AHH...
.....
SAKUYA,
DID YOU FORGET?

REX 8月号(7月9日発売)に続く

Gaku-Gaku Animal Land
Touhou Branch

gensokyo.org || pooshlmer.com || touhou.wikia.com



Translator . Solamarle
Editor . Arsen
Special thanks . Akira

About Gion

Gion (祇園) is a district of Kyoto, Japan, originally developed in the Middle Ages, in front of Yasaka Shrine.
Yasaka Shrine (八坂神社, Yasaka-jinja) itself was once called Gion Shrine

The district was built to accommodate the needs of travelers and visitors to the shrine. It eventually evolved to become one of the most exclusive and well-known geisha districts in all of Japan.

東方依月抄

Silent [illegible] in Blue.

ある日、詐欺霊夢の所に八雲紫が訪れ、霊夢に稽古をつけると言う。
その家には以前、月への侵攻に失敗した紫が再び攻め入ろうとする思惑があった。
これを耳にしたレミリアは紫より先に月に行こうとロケットを製作し、
ロケットの推進力の役目を頼まれた霊夢は住吉三神召喚の修行を始める。
一方で月から逃亡中の永琳は失ごろ幻想郷にやってきた玉兎に
綿月姉妹に宛てた手紙を持ち帰るよう指示した。
月の都の混乱を鎮定する策を授けるためである。
そして、これを無事受け取った綿月姉妹はそれに呼応する。

その後、無事完成に辿り着いたロケットは霊夢、魔理沙、レミリア、咲夜、妖精メイド３人の７人を乗せ、
飛び立つものの、月到着時に大破。そこにやって来た綿月依姫にレミリアは宣戦布告をする――。

©copyright ZUN all rights reserved

月の都

綿月 依姫
月を守る都隊のリーダーで、神霊の祭り憑く月の姫。八意永琳の手紙を元に行動中。

VS

博麗 霊撃
博麗神社の巫女さん。ロケットの推進力となる、飛ぶ手段がなくなっても呑気。

幻想郷

レミリア・スカーレット
好奇心旺盛な吸血鬼。紫より先に月面に到着、月の都を本気で侵略するつもり(?)

十六夜 咲夜
レミリアに仕えるメイド。ロケット製作のための情報を集めた時間を止めたりもできる。

霧雨 魔理沙
霊夢の友人。おもしろいことに目がない。月に来てからは少々おとなし目。

東方儚月抄

Silent Sinner in Blue.

Story: ZUN
Comic: Aki★Eda

Thanks for making the vol.1 collection so popular! We're now printing additional presses!!

Chapter 13 The Beauty of The Moon's Surface

©copyright ZUN all rights reserved

◆ The rivals face off with invincible smiles...

YOU,
YOU SAID I HAD A PROBLEM WITH STEALING BEFORE, DIDN'T YOU?

「東方儚月抄 ~Silent Sinner in Blue.」応援ハガキ・感想を待ってます！
あて先
〒160-0022 東京都新宿区新宿3-5-10 成信ビル3F 株式会社コミックEX編集部
「東方儚月抄 ~Silent Sinner in Blue.」感想係

What's there to be scared of
With such a tiny little flame?
WHY DON'T YOU ATTACK HER!?
THIS MAY LOOK SMALL,
BUT THIS IS THE FLAME OF LORD ATAGO.
A DIVINE FLAME THAT CAN BURN UP ANYTHING.
I DON'T THINK
THERE ARE MANY FLAMES THIS HOT ON THE EARTH.

AND BEFORE, YOU SAID THAT WAS THE SWORD OF LORD GION...
CAN YOU...
WHAT?
THE FLAME OF LORD ATAGO?
YES.
CAN YOU DO THE SAME THING!—

I CAN CALL GODS DOWN INTO MY BODY AND BORROW THEIR POWERS.

WELL, WHAT A SURPRISE.
I JUST STARTED LEARNING THAT POWER RECENTLY.
I KNOW THAT.

Comic REX 毎月9日発売!!

AFTER ALL, YOU USED THE POWER OF THE SUMIYOSHI GODS TO GET HERE.
PEOPLE WILL START SUSPECTING ME IF YOU CALL ON TOO MANY GODS.
YOU'RE PLANNING A REBELLION, AREN'T YOU?
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THAT.
IT'S NOT LIKE IT WAS EVEN MY IDEA.

HOW-
EVER,
TODAY,
THOSE
DOUBTS
WILL BE
CLEARED.

ばっ
ガッ
ビッ

REX COMICS
正しい国家の創り方。
❶
橘 あゆん
大好評発売中！
定価500円(税込)

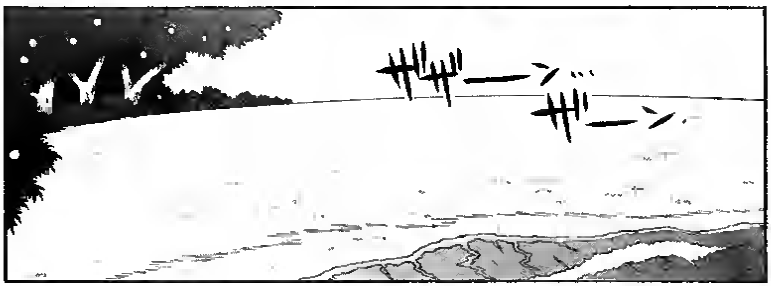
Comic REX 毎月9日発売!!
月刊 Comic REX 東方儚月抄 Silent Sinner in Blue. 博麗霊夢にカをつけると言う八雲紫の目的とは―。 原作:ZUN 漫画:秋★枝 9月号 8月9日発売! 定価590円

If we had to fight for real, there's no way we could win.
Sakuya's waiting for her chance, too.
But it doesn't look like she can move...
The vampire looks pretty laid back,
But who knows what she's thinking.
Our escape route's busted...
And even if we had to run,
WHAT'S WRONG?
I DON'T MIND IF YOU MOVE ABOUT.
YOU MIGHT RUN INTO LORD GION'S WRATH, THOUGH.

I WAS WONDERING
WHAT KIND OF PERSON COULD MAKE IT TO THE MOON BY THEMSELVES,
BUT YOU'RE ALL PRETTY BORING.
A-
Alright!
WE GIVE UP!
AT THIS RATE,
THERE'S NO WAY WE CAN WIN, AND WE'D PROBABLY JUST TAKE LOTS OF DAMAGE ON BOTH SIDES.
WHAT,
AL-READY?

IT'S PROBABLY BECAUSE WE HAVE SO MANY POWERFUL YOUKAI IN GENSOKYO.
BUT,
IN GENSOKYO WE HAVE VERY INTELLECTUAL AND BEAUTIFUL DUELING RULES
WHY DON'T WE TRY PLAYING THAT WAY FOR A WHILE?

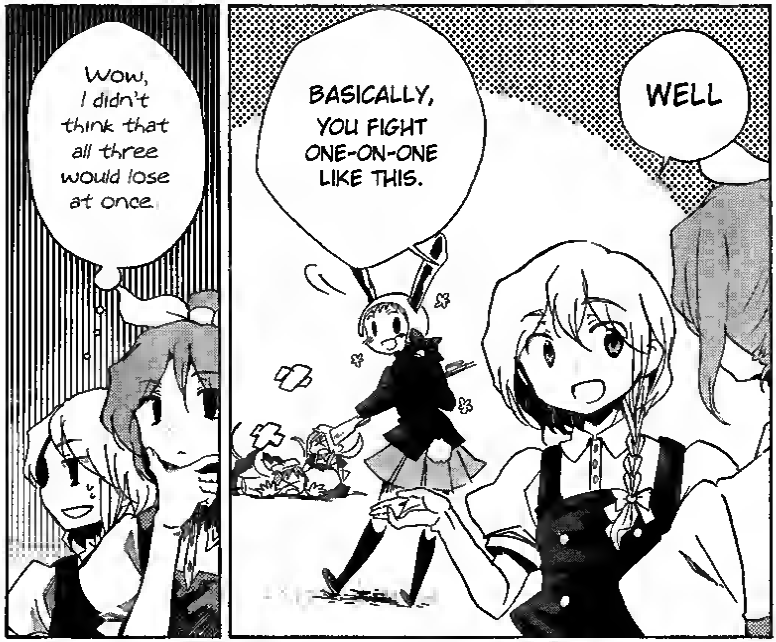
WHAT IS IT?
IT'S THE MOST POINT-LESS GAME IN THE WORLD
THAT EVERY-ONE CAN ENJOY AS EQUALS,
HUMANS, YOUKAI, LUNARIANS, AND EVEN CRICKETS:
THE SPELL CARD BATTLE!



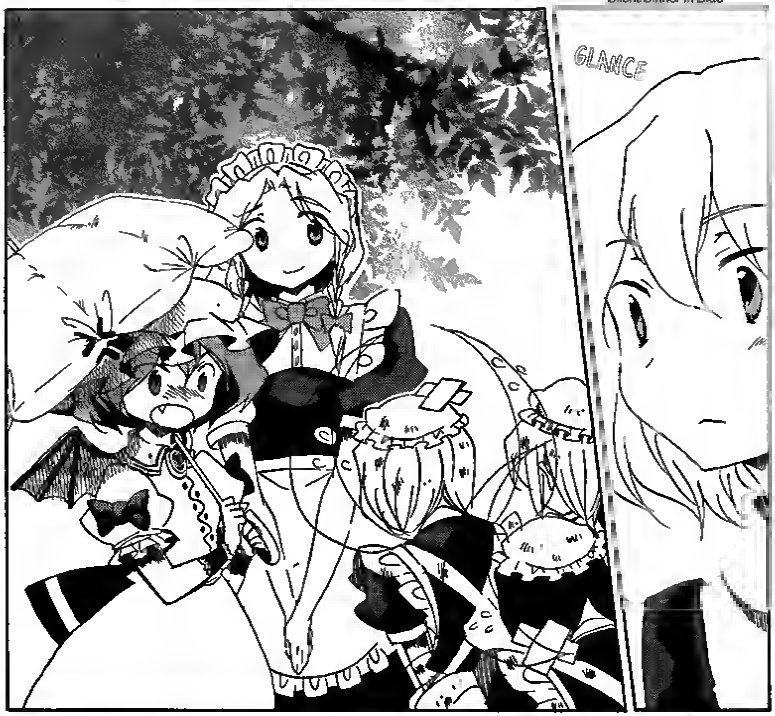
TAA
ニュッ
ニュッ
…
ニュッ
ニュッ
ニュッ

ボッ
ぴょん
ぴょん
ボロッ

リーh


Wow, I didn't think that all three would lose at once.
BASICALLY, YOU FIGHT ONE-ON-ONE LIKE THIS.
WELL

...
HOW IS THIS DIFFERENT FROM A NORMAL DUEL?
YOU SHOW OFF ALL YOUR GREATEST MOVES AND SEE IF YOUR OPPONENT WILL DODGE THEM OR BE CRUSHED BY THEM.
YOU CAN KEEP GOING AS LONG AS YOU HAVE SPELLS AND ENERGY. BUT IF SOMEONE WINS YOU HAVE TO ACCEPT IT AND STAND DOWN.
IN OTHER WORDS, IT'S A VERY MENTAL CONTEST.
OH, THAT'S VERY EASY TO UNDER-STAND.
THE MOST BEAUTIFUL ONE WINS.



REX COMICS
ツキとおたから
❶
渡 真仁
大好評発売中！
定価500円(税込)

月刊 Comic REX オレとメイドと時々オカン ナゾちゃんはオカン似のメイドと楽しい共同生活をするコトに！ 内村かなめ 9月号 8月30日発売！ 定価500円

How long are we going to watch this farce!?
HONESTLY, THERE'S ONLY ONE PERSON HERE WHO SERIOUSLY
WANTS TO INVADE THE CAPITAL
HEY!
HURRY UP AND BEAT HER
SO WE CAN GO TO THE CAPITAL!

月刊コミックREX 毎月9日発売!!

NON先生に励ましのビールを贈ろう

あて先 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷2-15-10 成信ビル8F 株式会社コミックREX編集部宛

あて先
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
電撃萌王 迅社COMICREX編集部気付

WELL, LET'S BEGIN.
UNFORTUNATELY, I'M AFRAID NOBODY CAN SEE MY BEAUTIFUL KNIFE JUDGEMENT.
I SEE.

And now, our usual kind of fight!!

REX 9月号(8月9日発売)に続く

Gaku-Gaku Animal Land
Touhou Branch

gensokyo.org || touhou.wikia.com

Translator : Solamarle
Editor : Arsen
Special thanks : QC Fairies

About Atago

The Atago Shrine (愛宕神社, Atago Jinja) in Minato, Tokyo, Japan is a Shinto shrine built in 1603 on the order of Shogun Tokugawa Ieyasu. The current shrine was rebuilt in 1958.

The shrine is located on Atago Hill, which is 26 meters above sea level. In old times, the shrine had an excellent view of Tokyo, now obscured by high rises. It was erected to protect the residents from fire, since its formerly excellent view was well suited to watch for fires, and therefore the main Shinto god worshiped in this shrine is the fire god Homusubi no Mikoto.

In north Kyoto, there are many old stone lanterns standing at intersections. These are the Atago lanterns, the lanterns of Atago Shrine. Almost every kitchen in Kyoto has a talisman displaying the phrase Hi no Yo-jin (Be Wary with Fire) and petitioning the divine benevolence of Lord Atago. Each Atago lantern has a small box on the side, containing charms against fire.

Atago hill is also famous for the karasu tengu folklore. One of the daitengu (more knowledgeable, high-grade tengu) is known as Taröbö of Atago.

東方儚月抄

Silent Sinner in Blue.

ある日、博麗霊夢の所に八雲紫が訪れ、霊夢に稽古をつけると言う。
その裏には以前、月への遠征に失敗した紫が再び攻め入ろうとする思惑があった。
これを耳にしたレミリアは紫より先に月に行こうとロケットを製作し、
ロケットの推進力の役目を頼まれた霊夢は住吉三神召喚の修行を始める。
一方で月から逃亡中の永琳は先ごろ幻想郷にやってきた玉兎に綿月姉妹に宛てた手紙を持ち帰るよう指示した。
月の都の騒乱を鎮定する策を講けるためである。そして、これを裏事受け賜った綿月姉妹はそれに呼応する。

その後、無事完成に辿り着いたロケットは霊夢、魔理沙、レミリア、咲夜、妖夢メイド3人の7人を乗せ、
飛び立つものの、月到着前にロケットは大破。そこにやって来た綿月依姫にレミリアは宣戦布告をするが、
依姫の圧倒的な力により一同降参、状況の打開を図るべく霊夢沙の提案した
「スペルカードルールによる決闘」に、意外にも依姫は乗ってきて……。

※スペルカードルールとはお互い技を見せ合い、その美しさで競う知的な決闘ルールである。by 魔理沙

©copyright ZUN all rights reserved.

月の都

綿月 依姫
月を守る部隊のリーダーで、神霊の依り憑く月の姫。八意永琳の手紙を元に行動中。

博麗 霊夢
博麗神社の巫女さん。ロケットの推進力となる「飛ぶ手段がなくなっても吉気。

VS

幻想郷

レミリア・スカーレット
好奇心旺盛な吸血鬼。紫より先に月面に到着。月の都を本気で侵略するつもり(?)。

十六夜 咲夜
レミリアに仕えるメイド。ロケット製作のための情報を集めた。ナイフの扱いが非常に巧みで、時間を止めることもできる。

霧雨 魔理沙
霊夢の友人。おもしろいことに目がない。月に来てからは少々おとなし目。

東方儚月抄

Silent Sinner in Blue.

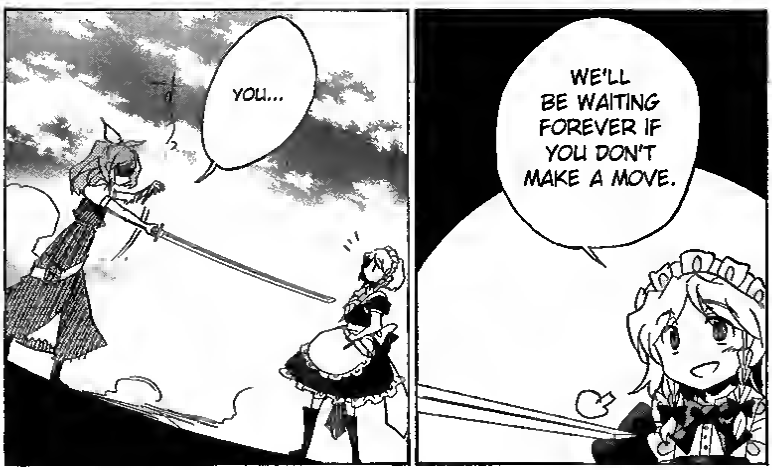
©opyright ZUN all rights reserved

◆Let the wonderful and pointless game begin!

Yori-hime

Will attack the enemies who will probably appear at the Sea of Tranquility

Those enemies are merely a decoy



あて先
〒102-0022 東京都新宿区新宿2-5-12 成信ビル4F 株式会社Core-crux編集部
「東方儚月抄 ～Silent Sinner in Blue.」感想係

YOU SAID BE-FORE
I HAVE A PROBLEM WITH STEALING, DIDN'T YOU?
ば!
!!
キャアアアアアアアアア

LORD HONOIKA-ZUCHI!
COMMAND YOUR SEVEN-PILLARED BROTHER
AND MAKE HER REGRET EVER COMING TO THIS LAND!

Comic REX 毎月9日発売!!

YOU...
HAVE A PRETTY UNUSUAL POWER, DON'T YOU?

Comic REX 毎月9日発売!!

REX COMICS
東方儚月抄
Silent Sinner in Blue.
上
原作：ZUN
漫画：秋★枝
大好評発売中！
特別価格1000円(税込)

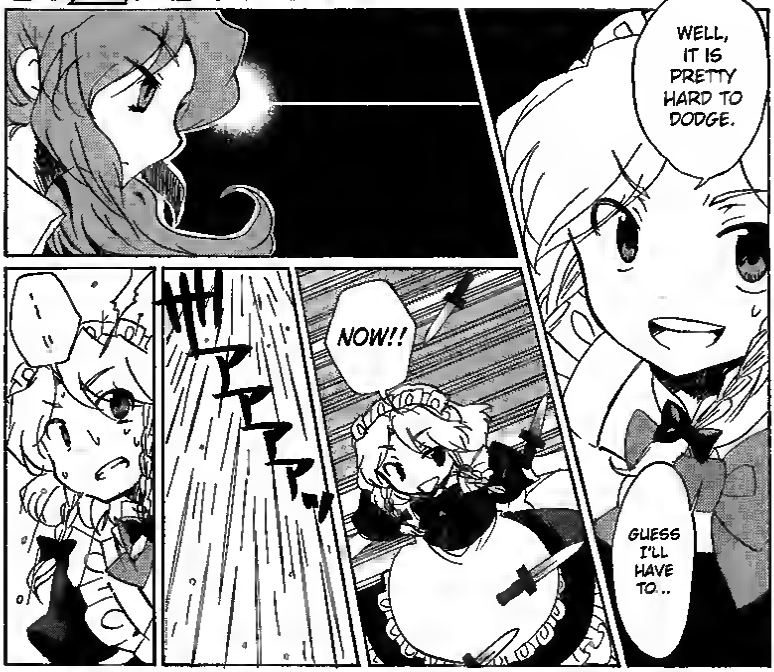
月刊 Comic REX
東方儚月抄
Silent Sinner in Blue.
博麗霊夢に力をつけさせると言う八雲紫の目的とは――。
原作：ZUN
漫画：秋十枝
10月号
9月9日発売!!
定価500円

OOH,
THAT'S CONVE-NIENT.
Was that a bomb?
Wha-!?

月刊
Comic REX
10月号
9月30日発売!
定価830円
える・えるシスター
お姉ちゃん大好きな妹が同じ学校に入って大奮闘!
邪武丸

REX COMICS
ツキとおたから
1
渡 真仁
大好評発売中!
定価500円(税込)

Comic REX 毎月9日発売!!

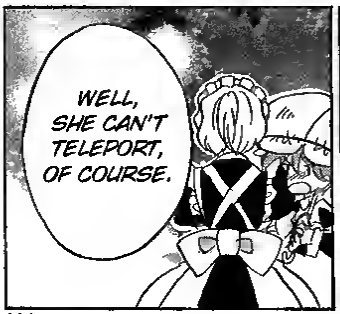


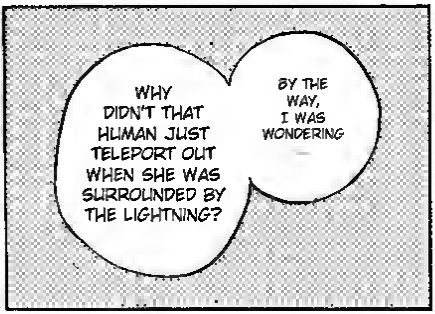
...
WHITE
FLAG

月刊
Comic REX
かんなぎ
ナギに振り回されるに今度はどんな騒動に!?
武梨えり
10月号
9月8日火発売!
定価580円

I'm sorry?
I BET YOU THOUGHT YOU'D WIN RIGHT AWAY WITH IT, HUH?
IT'S BECAUSE YOU HAD TO GO AND USE THAT FLASHY MOVE!
NOBODY CAN WIN UNTIL I FIGHT!
YOU'RE JUST THE OPENING ACT.

NOZOMI ITOSHIKI WO KAKU NI MEIRU
あて先
〒160-8022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
株式会社Com-GEX編集部気付

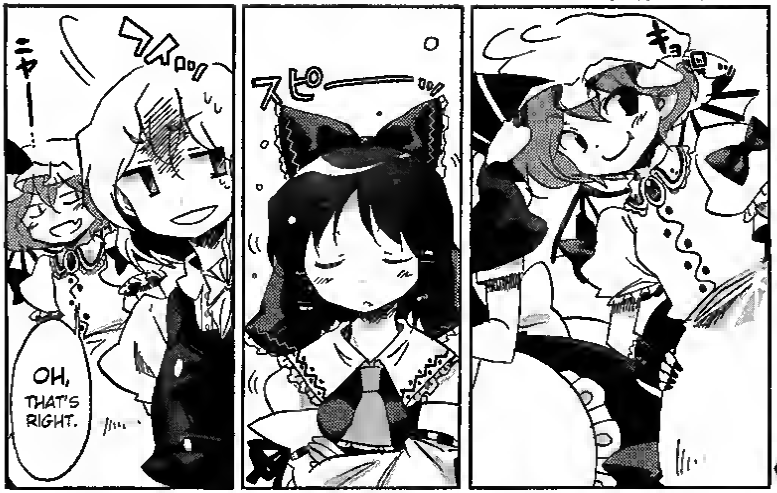




I REALIZED IT FROM THE BEGINNING WHEN I USED LORD HONO-IKAZUCHI'S POWER.
BECAUSE THE EDGES OF HER SKIRT WERE SINGED
THERE HAS TO BE
A PATH OPEN TO WHERE SHE WANTS TO MOVE.
TH-
THAT'S AMA-ZING!
ザザーン...
ザーン...

WELL,
WHO'S NEXT?

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル9F
株式会社Broccoli 電撃大王編集部 宛



毎月9日発売!!

I DON'T KNOW HOW YOU CAN TAKE THIS EVERY DAY.
Aw, man, this sucks...
FU FU,
YOU'RE NEXT, MISS I DON'T WANT TO TAKE OVER THE MOON.

Well,
IT DOESN'T MATTER HOW MUCH STRONGER YOU ARE,
THERE'S NO WAY I'M GONNA LOSE A SPELL CARD BATTLE!!
She's pretty plucky for someone who didn't want to fight!
REX 10月号(9月9日発売)に続く

Gaku-Gaku Animal Land
Touhou Branch

gensokyo.org ‖ touhou.wikia.com

Translator : Solamarle
Editor : Arsen
Special thanks : QC Fairy

About Honoikazuchi

Honoikazuchi (炎雷 lit. fire thunder) is worshipped at the Honoikazuchi Shrine at Muko City. Muko City was a feudal capital in the late Nara era (the 8th century). Thus a fairly large scale community existed in Muko City area at the time. The Muko Shrine and the Honoikazuchi Shrine were recorded in the ancient chronicle (the 8th century). They were both located on the Muko-San(Mt.Muko). In 718 they renovated the main sanctuary and enshrined Tamayorihime no Mikoto and Emperor Jinmu.
In 1275, the Honoikazuchi Shrine were merged into the Muko Shrine and four gods were enshrined in one place. The Muko Shrine enshrines the god of prosperity and the Honoikazuchi Shrine enshrines the god of rain, extinguisher of the flame.

About Kanayamahiko

Kanayamahiko no Mikoto is the deity who guards the land of Yoshinoyama and gold mine. He is enshrined at Kinpu Shrine which is located in Yoshinoyama, Yoshino-cho, Nara Prefecture.
This temple along with Yoshino Mikuman-jinja played an significant role as the Yoshino area that came to be revered as sacred mountains.

Being attracted by the beauty of nature, the famous Japanese poet Saigyo Hoshi also made his temporary hermitage at Mt. Kuramayama, a holy mountain of Yoshino.